

多明尼加首都陷於混亂

代總統副總理

相繼宣佈辭職

政府大廈附近大火沒有消防員救火
代總統官邸及座駕車遭襲擊及破壞

[illegible]

台繁榮安定自由 與大陸顯明對比

[illegible]

墨國加派軍警

保護伊王別墅

伊右翼突擊隊領袖卡加里
過去卅年曾謀殺兩名總理

卡加里上月以德黑蘭革命法庭主席的身份，下令「追殺國王」，前往墨西哥。

原是教皇主宰右翼伊朗黨人發給領袖，該黨軍隊過去三十年曾謀殺兩名伊朗總理。他說：「三名敢死隊隊員，都是突擊隊成員。他又說：『三對伊朗新黨來說有認識，如皇門也』」

哥古納瓦加十六日鑒於有消息傳出伊伊派派出槍手追殺伊朗，墨西哥警方星期一加一倍便衣警察及警察，保護伊朗國王拉維居住別墅。

伊朗國王發自

人馬」。伊朗「早安報」：已採取充份的保護，保護國王的生

義和團襲義共辦事處
二十三人輕傷
（路透社發大加通）人在討論最近的大
果。炸彈爆炸引發
局十六日電。警方稱，
下。在安省安省安省安省

中美洲厄
首都基

有數千
外國
(路透社馬尼拉電) 尼加拉瓜的激戰，今天已進六日，政府軍用大

紀念伊朗王。報章稱：示威者中多數是假日旅遊人士。鎮上的商人亦在激戰中，已有馬拉瓜。今天又

加入他們的示威行列，因為這些商人必須依靠這個短暫的夏天旅遊季節營生。

這些商人以前亦曾向當局提出抗議，指出國際命令將會扼殺他們的生意，因為這會使遊軍已紛紛出動。官

大部份水源截斷之在政府軍由空中和夾攻下，政府軍隊擊毀內。政府軍對發出發警告稱，政府展開轟炸和大炮轟促他們放棄家園，軍已紛紛出動。官

士說一連裝甲部隊馬拉瓜機場挺進，以蕩在該處的遊擊隊們曾不時向抵達官員。

台繁與土

日慶應大學

名譽校長在臺

【中央社台北十七日電】日本慶應大學教授加藤繁清，應中華民國經濟繁榮考察團之聘，於昨日抵達臺灣，展開為期三天的訪問。加藤氏曾任東京帝國大學教授，曾任駐台日本領事館經濟顧問，曾任駐台日本領事館經濟顧問，曾任駐台日本領事館經濟顧問。加藤氏此次來臺，係應中華民國經濟繁榮考察團之聘，與該團成員共同考察臺灣之經濟發展。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。

台繁與土

日慶應大學

名譽校長在臺

【中央社台北十七日電】日本慶應大學教授加藤繁清，應中華民國經濟繁榮考察團之聘，於昨日抵達臺灣，展開為期三天的訪問。加藤氏曾任東京帝國大學教授，曾任駐台日本領事館經濟顧問，曾任駐台日本領事館經濟顧問。加藤氏此次來臺，係應中華民國經濟繁榮考察團之聘，與該團成員共同考察臺灣之經濟發展。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。

台繁與土

日慶應大學

名譽校長在臺

【中央社台北十七日電】日本慶應大學教授加藤繁清，應中華民國經濟繁榮考察團之聘，於昨日抵達臺灣，展開為期三天的訪問。加藤氏曾任東京帝國大學教授，曾任駐台日本領事館經濟顧問，曾任駐台日本領事館經濟顧問。加藤氏此次來臺，係應中華民國經濟繁榮考察團之聘，與該團成員共同考察臺灣之經濟發展。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。

台繁與土

日慶應大學

名譽校長在臺

【中央社台北十七日電】日本慶應大學教授加藤繁清，應中華民國經濟繁榮考察團之聘，於昨日抵達臺灣，展開為期三天的訪問。加藤氏曾任東京帝國大學教授，曾任駐台日本領事館經濟顧問，曾任駐台日本領事館經濟顧問。加藤氏此次來臺，係應中華民國經濟繁榮考察團之聘，與該團成員共同考察臺灣之經濟發展。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。

台繁與土

日慶應大學

名譽校長在臺

【中央社台北十七日電】日本慶應大學教授加藤繁清，應中華民國經濟繁榮考察團之聘，於昨日抵達臺灣，展開為期三天的訪問。加藤氏曾任東京帝國大學教授，曾任駐台日本領事館經濟顧問，曾任駐台日本領事館經濟顧問。加藤氏此次來臺，係應中華民國經濟繁榮考察團之聘，與該團成員共同考察臺灣之經濟發展。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。

台繁與土

日慶應大學

名譽校長在臺

【中央社台北十七日電】日本慶應大學教授加藤繁清，應中華民國經濟繁榮考察團之聘，於昨日抵達臺灣，展開為期三天的訪問。加藤氏曾任東京帝國大學教授，曾任駐台日本領事館經濟顧問，曾任駐台日本領事館經濟顧問。加藤氏此次來臺，係應中華民國經濟繁榮考察團之聘，與該團成員共同考察臺灣之經濟發展。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。加藤氏在臺期間，將與考察團成員舉行多次座談會，並參觀各項建設。

[illegible]

AIRPORT '77

PASSENGERS STILL ALIVE, TRAPPED UNDERWATER...

新藝
國際
公司
發行
環球
巨片
空難
片皇

快將
獻映

國際機場一九七七

巨片
捲土
重來

珍寶機撞
入海底全
機搭客如
何脫險？
積林素
占士史
劍域。
星等十大巨
是合演！
驚心動魄
的緊張空
難救援！
生死存亡
分秒必爭
意志力量
成城！

定火速早請天今 滿爆 麗都 龍華 金茂 油蔴 萬國 民樂 金樂 麗聲 九龍 香港 國泰 恒星 國都

影電情色艷香胆大廷宮裝古部一第來以史有

外國色 七十二妃爭寵
 情影片 門大膽！
 你睇得 門風騷！
 多比較 門肉感！
 來本地 門本錢！
 胆製作

落足 鹽花 加料 泡製 大睇
 野

滿 宮 春

劉雅英 林洋洋 陳慧
 劉丹 馬宗德 馬劍棠
 白小鳳 林珊珊

揭露皇帝荒淫
 大爆宮廷春色

陳 弓

兒童不宜

新

今天
早場·下午二時五十分
晚場·七時十五分

狂瀾

榮獲奧斯卡五項金像獎
紐約影評人協會六項金像獎

積尼·費利莎
露意絲·布萊特
最佳合作
聯美公司
陸院獻映

飛越瘋人院

BEST PICTURE
BEST ACTOR
BEST ACTRESS
BEST DIRECTOR
BEST SCREENPLAY

JACK NICHOLSON
ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST



urant

New Palace Restaurant



即將完

捷聯企業有限公司

大昌物業管理有限公司
中環畢打街中建大廈12字
電話：5-223112



本港新聞

港大講師強調由自調 改變小巴現狀 不必操之過急

當年准小巴合法化考慮不週 目前四千輛車影響近萬家庭 可開經營路線才解決辦法

【本報專訊】港大交通系教授余英，日前在「小巴問題」座談會上，強調小巴問題之解決，必須由自調，而不應操之過急。余氏指出，小巴問題之產生，主要是由於當年准小巴合法化時，考慮不週，以致目前小巴數量過多，影響交通。余氏建議，政府應考慮將小巴合法化，但必須在合法化後，對小巴的經營進行嚴格監管，並逐步減少小巴數量，以改善交通狀況。



報慶徵文頒獎 華僑日報創刊五十四年 總編輯何建章頒發各組獎品

【本報專訊】華僑日報為慶祝創刊五十四週年，特舉辦徵文比賽。總編輯何建章日前在報館舉行頒獎典禮，頒發各組獎品。獲獎作品涵蓋多個類別，包括文學、歷史、社會等。何建章在致辭時表示，華僑日報將繼續致力於報導華人社區的新聞，並為讀者提供高質量的內容。

港督麥理浩赴華盛頓 為解決難民問題與美方商討

【本報專訊】港督麥理浩將於下月訪問美國，與美方商討解決難民問題。據悉，麥理浩將與美國國務卿施萊辛格會談，就難民問題交換意見。麥理浩表示，香港政府一直致力於解決難民問題，並希望通過與美方的合作，找到更有效的解決方案。

JUNE 1979
18
星期一
MONDAY
六月十八日
一九七九年

元朗新行址 服務合君意

元朗為本港深具發展潛力的新界地區。近年，隨着工商業不斷發展，人口日增，恒生銀行特在元朗分行舊址鄰近，興建一幢美輪美奐的分行大廈，增設保管箱庫，提供更完善的銀行服務。

本月十八日(星期一)起，
我們遷往新址營業，
歡迎 閣下光臨。
(保管箱庫，啓用初期，贈用半年)



恒生銀行·元朗分行

新厦地址：元朗大馬路91-93號 電話：12-774145

諸親友 特此敬告

謹訂於農曆六月廿日(星期一)為
長男 立坤 在美國加州三藩市舉行婚禮
三女 銀仙 在加州三藩市舉行婚禮
承 命 楊瑞茂 楊李廷香 謹啓
承 命 陳成德 陳雷碧珍 謹啓

閣下遊美？

為何不享受美國內陸特價機票成人六折，
小童五折(2歲至11歲)優待倘若成人兩名以上，
或與兩名小童同遊，成人只收美金 \$369 小童
僅收美金 \$199。便可遍遊美國各地。

詳情請移玉
納維安旅遊有限公司
香港德輔道中2-4號海天商業大廈8樓B洽詢
電話：5-770747 (三線) 5-770284

報晚僑華

請各界慷慨捐助香港保護兒童會

內容	出版	今天
日本色情片仍有拍 本地色情片唔夠味	西歐色情片一枝獨秀 看色情片不限國產 觀衆的眼睛未過 色情影片高潮未過	色情電影怎樣拍？ 色情的眼目未過 色情影片高潮未過

本港新聞

上海街凌晨生怪火

燒燬一間旅遊公司

現場一名男子被警方扣留問話

【本報訊】昨晚凌晨二時許，上海街一間旅遊公司發生火警，火勢猛烈，燒燬該公司。據悉，該公司名為「上海街旅遊公司」，經營旅遊業務。火警發生時，該公司內有多名員工在場，幸無人受傷。警方接報後趕到現場，將一名在場的男子扣留問話，以調查火警原因。目前，該公司已停止營業，並由有關部門進行調查。

保留屋宇單位不放

結果被房屋署收回

【本報訊】房屋署表示，在處理舊區重建時，若業主不願遷出，其單位最終將被收回。據悉，房屋署在處理舊區重建時，會先與業主溝通，若業主不願遷出，房屋署會採取法律行動，最終收回該單位。此舉旨在加速舊區重建，改善居住環境。

浸會教授陳靜民

應三藩市大學邀請

【本報訊】浸會大學教授陳靜民，應美國三藩市大學之邀，前往該校講學。陳教授在社會學及勞工研究方面有深厚造詣，此次講學將為三藩市大學師生帶來豐富的知識與經驗。



創辦九年紀錄優良備受讚許

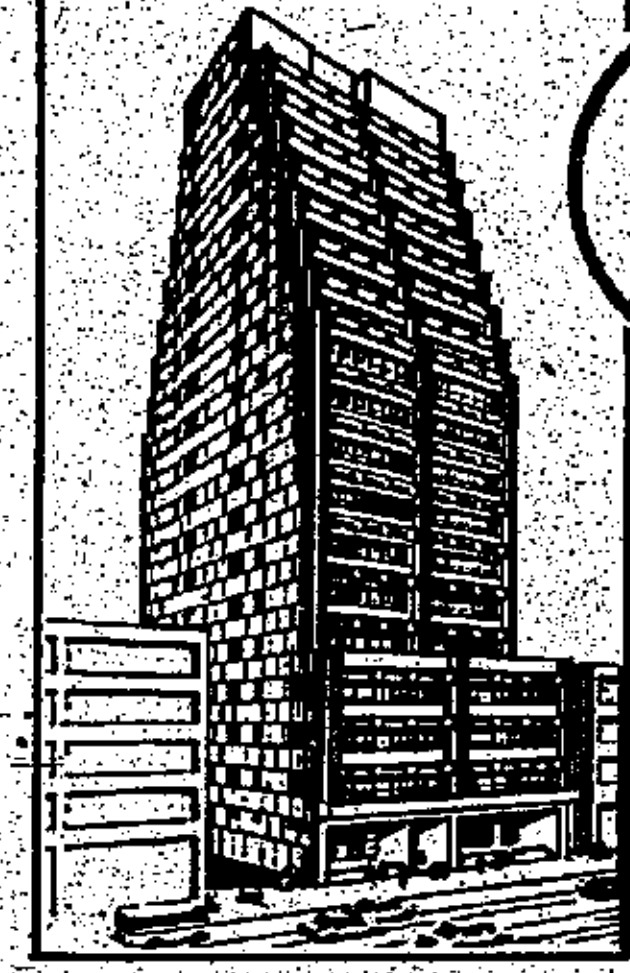
參加本報美加旅遊團

旅遊顧慮均可避免

【本報訊】「西岸團東岸團」別開「團登記簿」，為參加本報美加旅遊團的旅客提供便利。該團創辦九年來，紀錄優良，深受旅客好評。通過「團登記簿」，旅客可以隨時記錄行程、費用及注意事項，確保旅遊過程順利無誤。

永富商業大廈

香港永樂街172-176號



999年期

面積由354-3800呎

上環旺地商業中心
交通方便 百行匯集
發展良機 穩定保值

大昌物業管理有限公司
中環畢打街中環大廈按12字 電話：5-223112-7
地盤電話：5-445839 假日照常

土瓜灣道
工業大廈地下
面積約8,000呎
請電12-621231洽

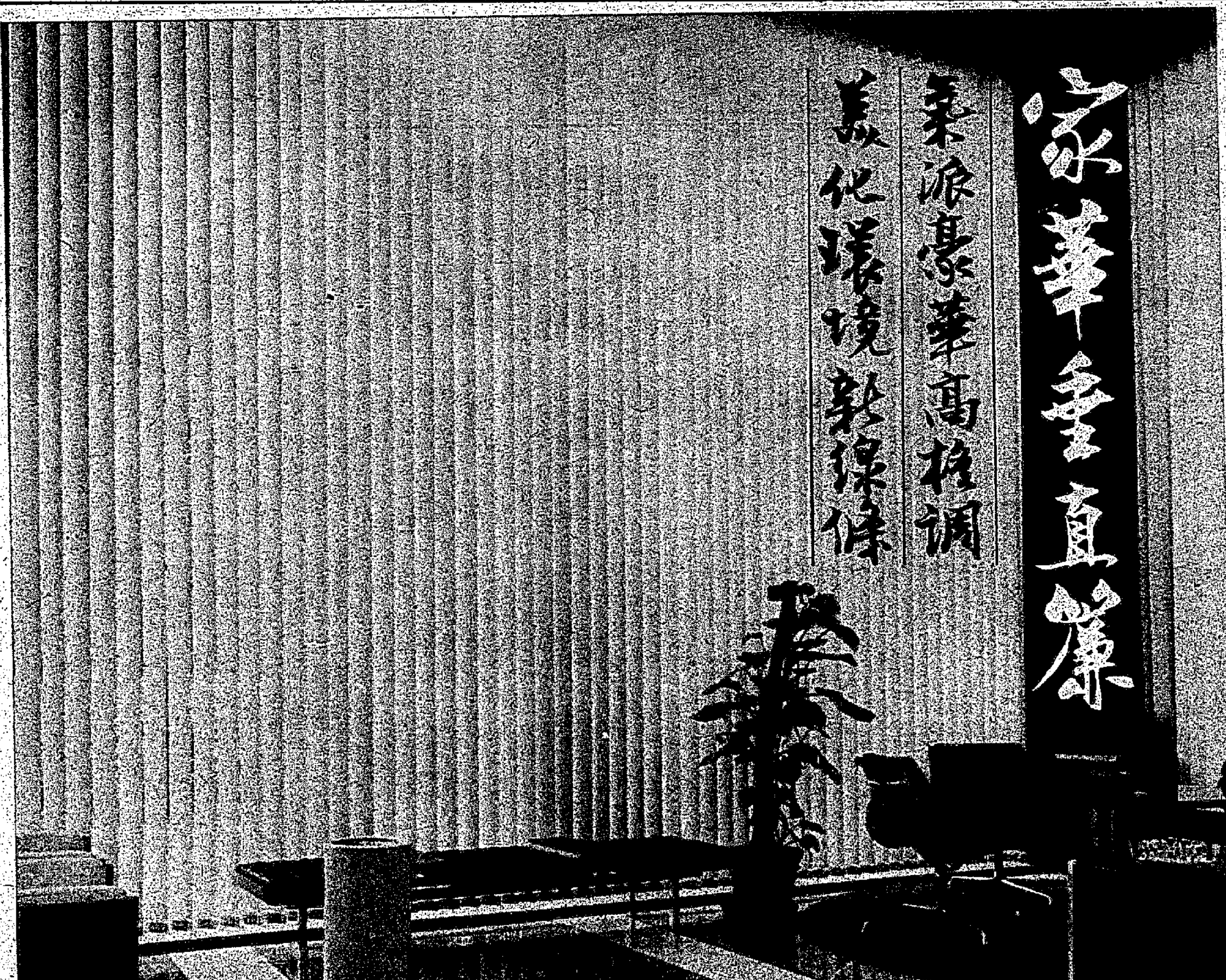
元朗
(近元朗戲院)
欲購從速
即可入伙
暫照原價
欲購從速

大興大廈

四面單邊 廳房皆窗
結構新穎 材料上乘
顏色潔具 柚木地板 壁爐廚櫃 電線電掣
兩房一廳只售十四萬餘元起
地下舖位、二、三樓商業
適合：酒樓、餐館、銀行、百貨公司、
超級市場及各行業門市生意

大昌物業管理有限公司
中環畢打街中環大廈按12字 5-223112
地盤假日照常 12-764623

赤柱區測漏
明渠排水
日宣佈 赤柱區測漏
下午二時至四時(星期日)
明渠排水 赤柱區測漏
下午二時至四時(星期日)
明渠排水 赤柱區測漏



家華簾
kawa blind

家華簾垂直簾美觀實用，
華麗雅緻，自設在本港面世以來，
迅即廣受各大商業機構及室內設計
師一致推崇，爭相採用。其四吋及
二吋闊簾，氣派高雅，格調豪華，
特別適合辦公室、商店、百貨公司及
陳列室櫥窗之用，更可用作室內活動
間格，質素之高，用途之廣，遠非
一般簾幕所能比。

家華垂直簾，每片簾葉均可隨意
左右作360度轉動，調節室內光暗，
至為靈活。簾片經厚光棉漆，不但
歷久常新，色澤不褪，而且隔熱防
間接節省冷氣費用。簾葉表面光滑，
除鋁質簾之外，並有玻璃纖維
及棉質各片多種顏色，以配合室內
設計，無論在室內或室外任何角度
觀賞，同樣清晰明亮，入目如新。

欲詳悉家華簾各方面優點，請向
室內設計師查詢，或親臨本公司
陳列室參觀選購。

總代理：家華實業公司
香港灣仔道中環大廈新行十三樓 電話：5-54042

尖沙咀
彌敦道88號
二樓出租
5110呎(部份租亦可)
適合餐館、銀行、醫務所等
H-227727
或該處管理處洽

柴灣利樂街29-31號
新廠房租售
快可入伙每單位9,245呎
每呎只售100元
租價面議
電話：5-235580
5-250630

華僑日報 聯合主辦
汎美航空公司

別開生面美加遊

HK\$13,500

讓我們帶你暢遊
琦偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七九年七月廿四日全行程廿三天

- 羅省 (加里福尼亞州)
- 拉斯維加斯 (利華達州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛, 洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 寶夫, 路易士湖 (亞爾柏大省)
- 赫斯特堡 (加里福尼亞州)
- 加米爾, 蒙特里 (加里福尼亞州)
- 約瑟米提公園 (加里福尼亞州)
- 太豪湖 (加里福尼亞州)
- 三藩市 (加里福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

本港新聞

四名匪徒光顧九龍塘一間土多
飽餐之後指嚇店員
劫去現金約四百元

數包香烟

一國皆當年

中文大學馬校長

(港訊) 上海郵館會，日前(十五)晚在德仁大廈會所，召開第八次理監事聯席會議，到理事長王劍偉、監事長張鼎昌、副理事長王惟翰、董事長李和平、方福福、理察范甲、監事楚龍、金如新、謝志方、謝志輝、陳中和、陳松良、史標、董春芳、李沛棠、戴振芳、盧業燦

東區青少年活動聯會
暑期活動七月一開幕

百餘義工將參予活動

(特訊)東區青少
年活動聯會，已定七月
一日下午四時，在維多
利亞公園舉行暑期活動
。是有傷殘人士參加，
他們亦同樣有機會服
他人，發揮他們的潛
力。

最後他說：在近年來，青年人參予暑期勸所扮演之角色有很大顯的轉變，以往多是梓參加者，活動內容

陳程由盧龍九牧師策劃，有九個社區福利機構協助，並有傷殘人士參加。訓練會閉幕後昨日在舊德輔道大禮堂舉行

會長咸定邦，副主席盧樹坤、梁榮，盧龍光牧師等主禮，並頒發紀念旗幟及證書，社會福利署東區青少年事務處主席

其中有二十一個是實小組，從此點可看出

任林永章及東區警民關係組代表鄧顯光等亦在場觀禮。

護衛芳主席致詞稱：「這麼多熱心青年加入義務工作行列，協助擴

游藝農理主濠

6月24
\$90

他指出：本年度之
籌推行各項活動，使到
東區暑期活動如注入一
支強心針一樣，預料
本年度暑期活動必更成
功。

黃思嘉道樂
遊嘉道理

藝工訓練課程一項特色

各學員及嘉賓，儀式簡
速而隆重。

新媳婦文小姐，即畢業
於美國加州大學獲化學
碩士學位。現任多倫多國際
大酒店總經理，二對新

六月十八日)

九時許，九龍接及道線，發生宗狂漢擊警槍，後巡邏至德蘭(第一警部)後連擊，兇奪去其所配之槍，復進一步奪取路狂漢之銀，立即臥路，由此處為協助警員之。

大警警員連即趕至，見警無傷次，對警方斷至此始發覺神經不正外，警方隨即圍捕，該名案人(十八)被拘。

宗狂漢能掌握之五名被拘傷及病警院送之病案，未貽察候，本港仍未貽察候，再呼籲市民從

共同現代集團，一行



國慶九龍全區文新聯會攝影。

時陳淑敏獲准赴西貢自由
國會上議院議員黃自強
長上中議員李石渠人民
國防及計劃委員會成員
由港前往台北訪問。
本年首五個月內，共接
萬元。同期內橋樑耗品
者，共二百三十三人。
強佔舊址一星期工作報
檢司探獲賤賣五月份工
獲證品三十九宗，被捕
吸進「K金」再轉上升
挺上四八、五二美電
·二五。

(記者昨今(十八)日發
有最後登記冊上之名字
身份證之漢民，其後最
不相符或曾於最近重

與他人聯名記簿所簽給



A black and white photograph showing a man and a woman smiling. They are standing in front of a large, stylized Chinese character '喜' (Xǐ), which means 'joy' or 'wedding'. The man is wearing a dark suit, a white shirt, and a dark bow tie. The woman is wearing a light-colored, patterned dress. The background is dark, making the white character '喜' stand out prominently.

上之名分不相符。此庄
草所放。日本。同邊等。本
我格係發覺。可於
內。人。登記。申領。

喜作新翁

倩文結良緣

結髮難離。是晚洞洞
類香。庵設。萬
半。酒。樓。孔。聖。先
游。樂。興。到。寶。殿。而
其。來。庭。開。日。餘。歡
交。衣。衣。影。影。感
極。新。新。區。區。感

龍建業有限公司

洽：K: 948211
電話：K: 717394

荔枝角道/長泰街
建業工廠大廈
招租
工海充足，市區廠廈
已有入伙伙，歡迎參觀
祇餘一樓
一樓：數萬每平方呎300呎

寫字樓招租

六樓適合業務所用
有人伙伙，歡迎參觀

翠亨村 石岐 澳門 週末團

▲ 水質黏及豪華客輪往返港澳
 ▲ 住澳門新麗華酒家舒適客房
 ▲ 名酒家進四筵豐宴富早晚餐
 ▲ 專車往翠亨村觀孫中山故居
 ▲ 訪中山紀念中學遊雄偉建設
 ▲ 遊石岐市親睹繁榮興旺新姿
 ▲ 專人領遊親熱接待安排妥善

● 6月23日 (星期六) 下午三時出發
 ● 6月24日 (星期日) 晚上十一時返香港

費用: \$308. (包括早午晚餐共四筵
 來回船票、酒店及交通服務等)

嘉旅社旅行團

● 補頭中街1-65號 5-265651

Y

[illegible]

光，黃允敬，李永
 榮，李卓，呂昌，呂昌
 榮，黃仲安，黃宏光，
 陳松根，周寶，江永
 欽松相，呂志和，
 曾永順，黃炳
 榮，黃萬興，陳家輝，
 呂元祥等。
 (上圖)少副區會
 新會區長葉錦輝昨接，
 與區長何榮浩，少副區
 長黃慶發合照。
 (本報攝)

三、暑期英專預備班
 專為廣東及東莞兩地人士設，修習期
 半年，修費低廉，從英專訓練處起，
 全期一個月，期滿升中學。止步班
 四、暑期升中進修班
 專為本屆升中未中者而設，利用暑假
 時間進修，修習之科目，開列於左：(A)
 英文(B)數目(C)自然科學。全期共兩
 月。(D)英文(C)自然科學。全期共兩
 月。
 報名：自即日起至上午至九時
 截止，當月準報九號。
 電話：四四三八二。

招考秘方 經驗秘心 秘製秘方

香獨角
獨立花園洋房
 群峰繞翠 綠波凝碧 花香鳥語
 咫尺海灘（數分鐘可達）
 樓高三層 大露台 泳池 花園 車位
 售85萬 僅餘一間 先到先得

四百餘元 分期十二年付款

樓大基

號十六至二街樹
王地咀角
呔萬式樓

- 地區繁盛
- 交通方便
- 商業舖位
- 花園雲石
- 砌至單口
- 住宅單位
- 三房一廳
- 柚木地窗
- 四面鋁窗
- 廳房書房

電詢：
(日) 五——三〇五四一
(夜) 五——九三三三五

司公限
樓六廣基六號
七五二五二五
五二五二五

經已入伙 仍舊九折 每

金

九龍村 大

地下舖位
匯豐銀行
交收便利

欲購請早

● 浴室廚房
● 美術瓷片
● 天線講機
● 水電俱全

洽購處

六 基 有

香港威靈頓街39至

電話：五・二五二四九

地盤電話：三・033802

如何與 400,000*位女士 同時溝通訊息



地下鐵路乘客川流不息，估計其中400,000*名為女性。她們購買力強，正是你的商品之主要推銷對象。只需用地下鐵路提供之燈箱廣告，即可將商品直接向她們介紹，深入有力，迅速奏效。

廣告宣傳，以佔先為上，現仍有少量「黃金位置」待訂，切勿猶豫錯過，請立即與地下鐵路廣告總代理
PEARL & DEAN LTD. HONG KONG洽商訂位事宜。電話：5-279125-7

*1980年每日乘客之估計數字

地下鐵路 燈箱廣告



利用地鐵廣告 商品時刻難忘

經歷過未?

面對威武
非洲雄獅
桌子山上享
受美酒佳餚

目睹洋洋壯觀
駝鳥大巡遊

南非渡假別一
番情調另一般
滋味更有貿易
發展的良機

乘坐波音747SP 超
級廣體豪華客機往來南非，
全座機票只費 HK \$ 6,000。

南非航空公司
與我同行 樂也融融

與英國航空公司聯航 請向各大旅行社或怡和航空公司接洽 電話：5-262245

本港新聞

警方破獲蛇人集團 拘捕九十名男子

行動中截獲廿名非法入境者 扣留五十名士及兩架小巴

【本報訊】香港警方在過去兩週，破獲一個蛇頭集團，拘捕九十名男子，其中廿名是非法入境者。警方在行動中，截獲了五十名士及兩架小巴。

警方發言人表示，該集團主要從事非法入境活動，成員多為越南人。警方在過去兩週，在多個地點進行了搜查，並在行動中拘捕了九十名男子。其中，有廿名男子是非法入境者，其餘七十名男子則是協助非法入境的蛇頭。

警方在行動中，還截獲了五十名士及兩架小巴。這些士及小巴被用作非法入境者的交通工具。警方在行動中，還搜獲了一些非法入境者的證件及文件。

孔聖堂欖鎮同鄉會 祝父親節弘揚孝道

父親節育深恩刻銘心 助興節目豐富氣氛熱烈

【本報訊】香港孔聖堂欖鎮同鄉會，為弘揚孝道，特於昨日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行父親節慶祝活動。

當晚，該會邀請了多位嘉賓出席，並有精彩的表演節目。在活動中，多位父親獲頒發了「孝親獎」，以表彰他們對家庭的貢獻。

此外，該會還為父親們準備了豐盛的晚餐，並有精彩的表演節目。當晚的氣氛非常熱烈，父親們也紛紛表示，他們非常感謝該會的關懷。



孔聖堂欖鎮同鄉會昨日舉行父親節慶祝活動，多位父親獲頒發「孝親獎」。

【本報訊】香港孔聖堂欖鎮同鄉會，為弘揚孝道，特於昨日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行父親節慶祝活動。

當晚，該會邀請了多位嘉賓出席，並有精彩的表演節目。在活動中，多位父親獲頒發了「孝親獎」，以表彰他們對家庭的貢獻。

此外，該會還為父親們準備了豐盛的晚餐，並有精彩的表演節目。當晚的氣氛非常熱烈，父親們也紛紛表示，他們非常感謝該會的關懷。

三十多名泰籍工人 街頭展開殊死械鬥

刀光棍影下四人受傷送院

【本報訊】元朗大馬路昨晚發生械鬥，三十多名泰籍工人在街頭展開殊死械鬥，刀光棍影，場面混亂。結果，有四人受傷送院。

警方表示，械鬥發生在昨晚九時左右，地點位於元朗大馬路。當時，有三十多名泰籍工人聚集在該處，並展開了激烈的械鬥。在械鬥過程中，有四人受傷，其中兩人傷勢較重，已被送往醫院救治。

警方在接到報警後，迅速趕到現場，並展開了調查。目前，警方尚未確定械鬥的原因，也未對任何涉案人員提出指控。



元朗大馬路昨晚發生械鬥，三十多名泰籍工人在街頭展開殊死械鬥。

【本報訊】香港警方在過去兩週，破獲一個蛇頭集團，拘捕九十名男子，其中廿名是非法入境者。警方在行動中，截獲了五十名士及兩架小巴。

警方發言人表示，該集團主要從事非法入境活動，成員多為越南人。警方在過去兩週，在多個地點進行了搜查，並在行動中拘捕了九十名男子。其中，有廿名男子是非法入境者，其餘七十名男子則是協助非法入境的蛇頭。

警方在行動中，還截獲了五十名士及兩架小巴。這些士及小巴被用作非法入境者的交通工具。警方在行動中，還搜獲了一些非法入境者的證件及文件。

香港城市交響樂團 慶祝週年紀念聯歡

兩週年紀念聯歡 慶祝週年紀念聯歡

【本報訊】香港城市交響樂團，為慶祝成立兩週年紀念，特於昨日（星期日）晚上八時，在該團禮堂舉行聯歡會。

當晚，該團邀請了多位嘉賓出席，並有精彩的表演節目。在聯歡會中，多位嘉賓致詞，祝賀該團成立兩週年紀念。此外，該團還為嘉賓們準備了豐盛的晚餐，並有精彩的表演節目。

聯歡會一直持續到深夜，嘉賓們紛紛表示，他們非常感謝該團的邀請，並祝賀該團取得更大的成就。

響應國際兒童年 關懷培育兒童

胡振中領銜檢討工作

【本報訊】為響應國際兒童年，並關懷培育兒童，香港各界將於本月（六月）舉行一系列活動。其中，胡振中先生將領銜檢討工作。

胡振中先生表示，兒童是國家的未來，我們應該給予他們更多的關懷和保護。他呼籲社會各界共同努力，為兒童創造一個良好的成長環境。

此外，各界還將舉行多場講座、展覽及比賽，以弘揚兒童的優秀品質，並提高社會對兒童的關注度。

中區油頭有限公司 七十二週年大減價

七十二週年大減價 中區油頭有限公司

【本報訊】中區油頭有限公司，為慶祝成立七十二週年紀念，特於本月（六月）舉行大減價活動。

當晚，該公司將為顧客提供多項優惠，包括特價商品、現金折扣等。此外，該公司還將舉行多場抽獎活動，以感謝顧客的支持。

大減價活動將持續到本月底，歡迎顧客踴躍參加。

無牌販賣鴉片 婦人被罰款

無牌販賣鴉片 婦人被罰款

【本報訊】一名無牌販賣鴉片的婦女，昨日（星期日）被警方拘捕，並被罰款。

警方表示，該婦女在元朗大馬路一帶，向路人販賣鴉片。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將該婦女拘捕。在該婦人的身上，警方搜獲了一些鴉片。

目前，該婦女已被警方扣留，並面臨販賣鴉片的指控。

環遊世界再度來港 一九七六美國小姐

環遊世界再度來港 一九七六美國小姐

【本報訊】一九七六美國小姐，昨日（星期日）再度來港，為市民帶來精彩的表演。

該小姐在來港期間，曾到多個地點進行宣傳活動，並與市民親切接觸。她表示，她非常喜歡香港，並希望通過她的表演，為香港市民帶來歡樂。

此外，該小姐還將在香港舉行多場表演，歡迎市民踴躍參加。

運通公司撥三萬元 贊助「乘風破浪」海上活動

贊助「乘風破浪」海上活動 運通公司撥三萬元

【本報訊】運通公司，為贊助「乘風破浪」海上活動，特撥款三萬元。

該活動旨在提高市民對海上安全的認識，並推廣海上運動。活動內容包括海上巡邏、海上比賽等。

運通公司表示，他們非常支持該活動，並希望通過他們的贊助，為市民提供更好的服務。

那魯航空公司 載你直飛關島

只有那魯航空公司寬敞舒適的波音噴射客機，能載你直飛關島，途中毋需換航空公司，亦毋需轉機。每週有兩班機，逢週二及週四開出，票價特廉，經濟位單程僅一千二百四十港元，豪華位一千五百零八港元。此外，又提供空運貨物服務。如何享受風光明媚的關島是閣下的事，但載你直飛關島是那魯航空公司的職責。請即撥電：5-450642，那魯航空公司營業部，或代理：5-248064，國泰航空公司查詢詳情。



香港——關島(當地時間)	
星期二(航機編號ON721)	星期四(航機編號ON421)
離香港時間 22時30分	22時30分
抵關島時間 06時35分(星期三) 經台北(停站加油)	06時15分(星期五) 經馬尼拉(停站加油)



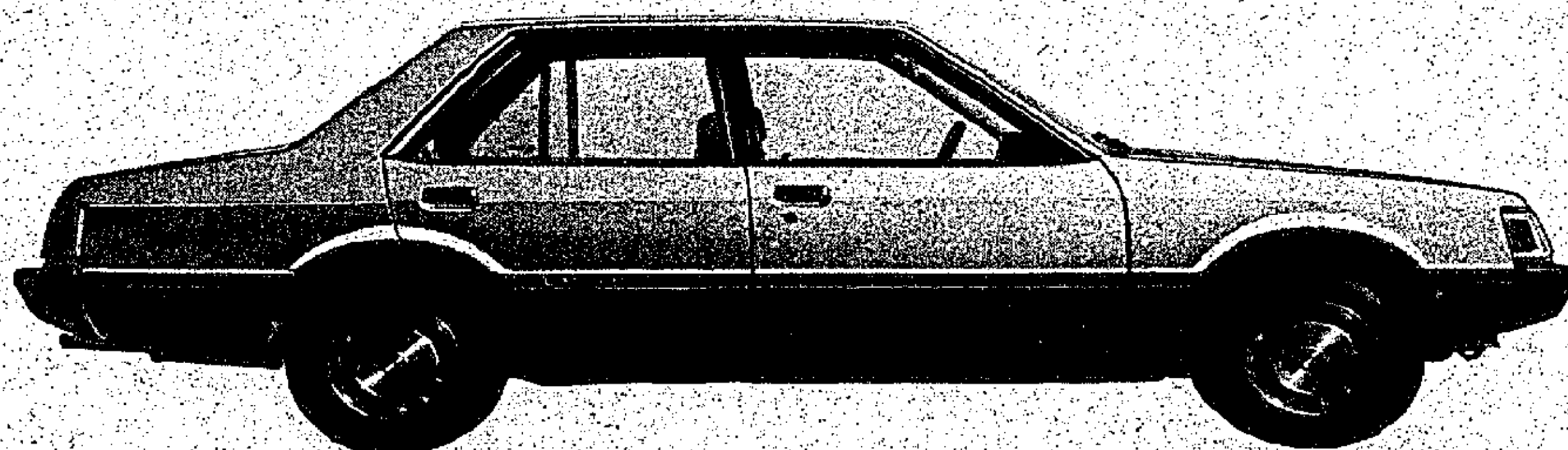
有關機票、訂位及其他詳情，請洽那魯航空公司營業部：5-450642，或香港代理：5-248064，國泰航空公司。

1980 三菱「力勁」



襲承「力勁」傳統優越性能 集三菱科技之先進特點

三菱「力勁」車系無論結構，性能及耐用程度，早已深受本港駕駛人仕認識，無可置疑已達到最高水準。1980三菱「力勁」更是一部去蕪存菁的新產品。承「力勁」傳統，集三菱最新科技，是香港駕駛人仕最理想選擇。



LANCER

1400cc • 1600 cc 四前速 • 五前速 • 自動波

三菱「力勁」車主可獲一千元現金
環宇汽車有限公司為酬謝用過多年機件，
謹宣佈由六月十二日起一週內十五日
內，凡持有三菱「力勁」車主無論
親自或介紹親友購買新1980「力勁」
一部，本公司即贈現金港幣
一千元，以表謝意。詳情請向
本公司各陳列室查詢。

總代理

環宇汽車有限公司

陳列室：九龍柯士甸道108號 電話：3-665299 香港希慎道22號 電話：5-761381 香港北角英皇道278-288號3樓 電話：5-788088 九龍登打士街仁安大廈23-24號 電話：3-301387 元朗分代理：元朗車行 電話：12-774188

荃灣分代理：荃灣汽車公司 電話：12-434181 澳門代理：順利車行 電話：6992 特約經銷：實士車行 電話：5-783781 聯昌車行 電話：12-911711 青山汽車有限公司 電話：12-813000

夏巴汽車集團

汽車



康瑞生 主編
唐瑞平 副主編
逢星期一出版

風靡歐陸名車 威龍18系 全新姿態推出



威龍18系，是威龍汽車公司最新推出之歐陸名車，其外觀設計，充滿現代感，且具備多種優點，如：動力強勁、操控靈活、安全性能卓越等。該車在歐洲市場上廣受歡迎，現已運抵本埠，歡迎各界人士前往參觀選購。

豐田「歌路娜」車系 家庭用最佳良伴

豐田「歌路娜」車系，是豐田汽車公司為滿足家庭用戶需求而特別設計之車系。該車系包括多種型號，如：四門轎車、五門掀背車等。其外觀設計簡潔大方，內部空間寬敞舒適，且具備多種實用配置，如：收音機、冷氣、防鎖死煞車系統等。此外，該車系還具有燃油經濟、維護簡便等優點，是家庭出行的最佳選擇。

日野重型貨車

日野重型貨車，是日野汽車公司生產之大型商用車。該車具有強大的動力系統和堅固的車身結構，適合長途運輸和重載作業。其外觀設計強調實用性和耐用性，且具備多種配置選項，如：不同型號的引擎、多種車身款式等。日野重型貨車在國際市場上享有盛譽，是商業運輸的理想選擇。

大昌汽車服務中心聯同 合豐汽車有限公司舉辦 威龍全車免費檢驗服務雙週

威龍全車免費檢驗服務雙週

為保障廣大車主之安全，大昌汽車服務中心聯同合豐汽車有限公司，特別舉辦「威龍全車免費檢驗服務雙週」活動。活動期間，凡持有威龍汽車之車主，均可憑券前往指定地點，享受全車免費檢驗服務。檢驗項目包括：引擎、變速箱、煞車系統、懸掛系統等。此舉旨在提高車主對車輛安全之重視，並確保威龍汽車之卓越品質。

豐田十輪大貨車 特大後鏡視野廣

豐田十輪大貨車，是豐田汽車公司為滿足大型貨運需求而設計之車系。該車具有強大的載重能力和穩定的行駛性能。其外觀設計強調實用性和耐用性，且具備多種配置選項，如：不同型號的引擎、多種車身款式等。此外，該車還配備了特大後鏡，以擴大駕駛員之視野，確保行車安全。

豐田「歌路娜」車系 家庭用最佳良伴

豐田「歌路娜」車系，是豐田汽車公司為滿足家庭用戶需求而特別設計之車系。該車系包括多種型號，如：四門轎車、五門掀背車等。其外觀設計簡潔大方，內部空間寬敞舒適，且具備多種實用配置，如：收音機、冷氣、防鎖死煞車系統等。此外，該車系還具有燃油經濟、維護簡便等優點，是家庭出行的最佳選擇。

日野重型貨車

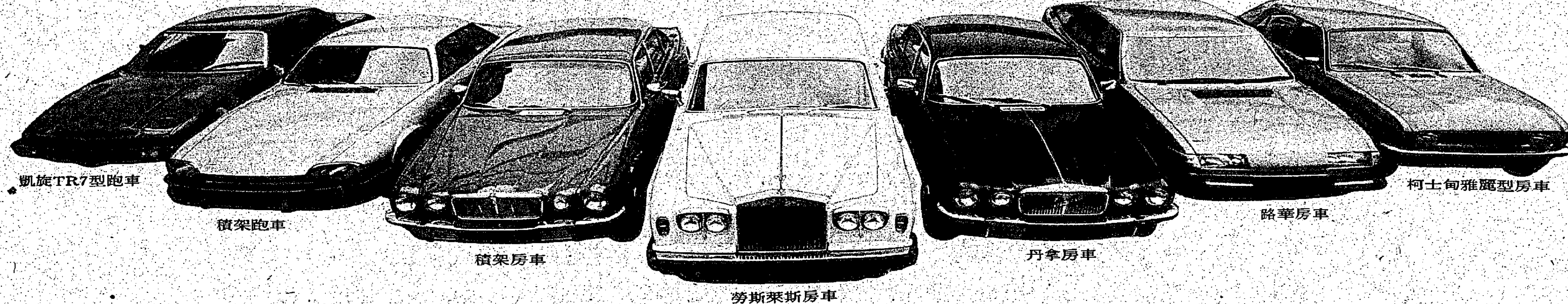
日野重型貨車，是日野汽車公司生產之大型商用車。該車具有強大的動力系統和堅固的車身結構，適合長途運輸和重載作業。其外觀設計強調實用性和耐用性，且具備多種配置選項，如：不同型號的引擎、多種車身款式等。日野重型貨車在國際市場上享有盛譽，是商業運輸的理想選擇。

電能將代替汽油
新一代電動汽車之發展，將使汽車行業發生革命性變化。電動汽車具有零排放、低噪音、運行成本低等優點，是未來汽車發展之方向。目前，全球各國正積極研發電動汽車技術，並推動其在市場上之普及。隨著電池技術之不斷突破，電動汽車之续航里程將進一步增加，為用戶提供更便捷、更環保之出行選擇。

無需支付任何修車費
無需支付保險費
無需支付牌照費
無需支付分期付款費用
無需支付訂金

並享有：

- 每三個月免費驗車一次，交車快捷，舊車可換新車，另取回現金。
- 如汽車發生故障需要修理，超過48小時，免費供應另一車輛代替。
- 特惠租購費用，如作為公司開支，可列入免稅額之內。



閣下如欲享有上列各類型名車之特惠租購優待，請洽新英華汽車公司。

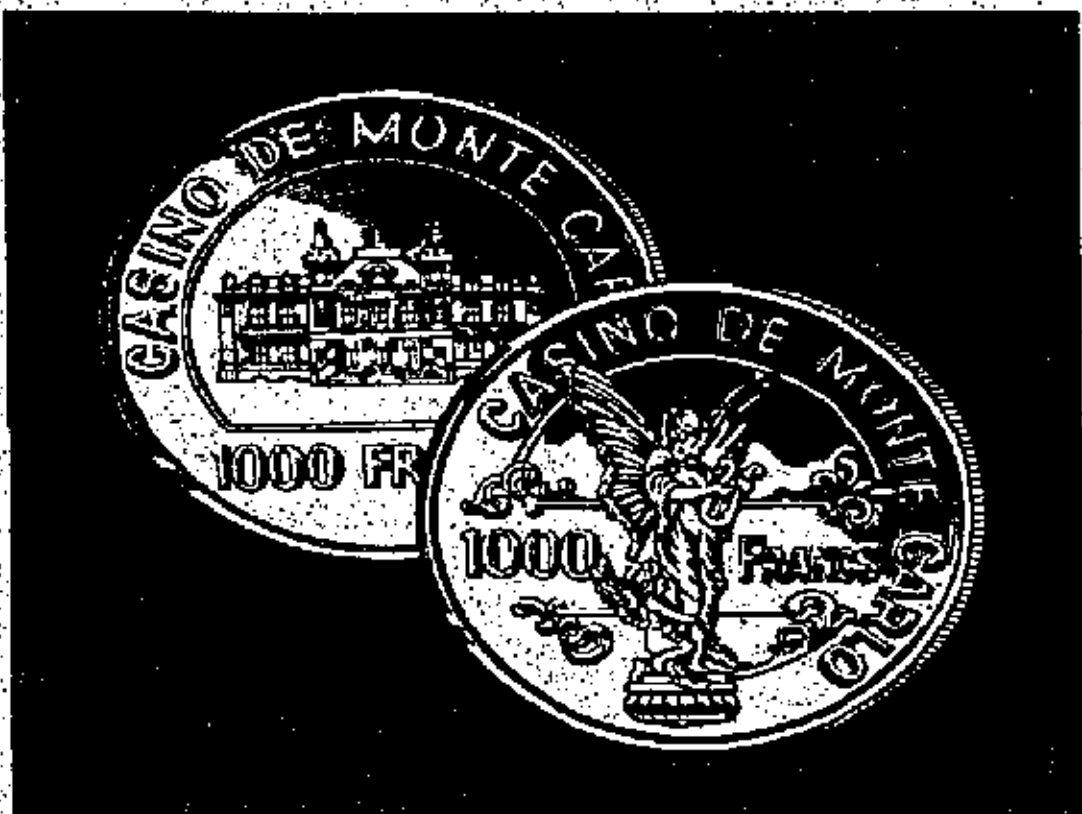
有關特惠租購辦法，我們樂意為你作出特別安排，符合閣下需求。



新英華汽車有限公司
(英之傑集團屬下機構)

伊利沙伯大廈地下 電話：5-7907231 九龍彌敦道86號 電話：3-035191
荃灣榮華街84號 電話：12-430171
澳門總經銷：英倫車行 荷蘭園大馬路68-B地下 電話：88100

蒙地卡羅賭場 隆重宣佈 發行稀有之加工精製 12K金 1000法郎 金籌碼



重量：15.5公克
發行售價：HK\$1,750。
金籌碼在蒙地卡羅賭場內
可當現金使用。

蒙地卡羅賭場
百週年紀念正式發行，
數量只限7500枚，
空前絕後，
永不再度發行。

聲譽國際，王孫巨賈或明星富豪皆嚮往的蒙地卡羅賭場，慶祝其一百週年紀念，特別發行加工精製12K金1000法郎金籌碼，這枚純金籌碼，雕琢工巧，美雅絕倫，許為不可多得之卓越鑄造珍品，鑄工完美無瑕，涵義尤深，價值永恒。12K金1000法郎金籌碼正面雕刻是著名的「歌神之像」——這雕像乃100年前由一位傳奇性舞台劇女演員沙拉，在蒙地卡羅賭場開幕時扮演，至今仍深深烙印在蒙地卡羅居民心中，含義深遠而富紀念價值。金籌碼的背面就是氣派萬千，建築得富麗宏偉的蒙地卡羅賭場，賭場兩個圓拱形對稱的屋頂，高仰莊嚴，在過去百多年來很多航駛往蒙地卡羅的船隻，都以它作燈塔目標。

罕有的財富，罕有的加工精製金籌碼
蒙地卡羅賭場隆重之發行這枚12K金1000法郎金籌碼，發行數量只限7500枚，並專聘鑄造老手雕鑄名師負責精心雕刻，悉心打磨，手藝之工巧令人歎為觀止，使金籌碼倍顯名貴，奪目生輝。此外，蒙地卡羅賭場開創至今剛好一個世紀，金籌碼也清晰雕鑄1879-1979之紀念年份，標誌其重大意義，是收藏家不可錯過之珍品。
蒙地卡羅賭場當局已經特別訂購50枚12K金1000法郎金籌碼作為紀念收藏，餘額7450枚則會供世界各地人士訂購，連精美錦盒及鑑定證明書，僅售HK\$1,750。

金籌碼可配飾為名貴鍊
蒙地卡羅12K金1000法郎金籌碼另特備精美銀金純銀鍊扣，

可以飾配成一條珍貴典雅的鍊，獨具風華，全套鍊飾在一隻名貴陳列錦盒。售價HK\$1,850。
目前，世界各地人士都以擁有一枚蒙地卡羅賭場金籌碼為榮，閣下必不會錯過這機會，請即填妥下列訂購表格，郵寄富蘭克林鑄幣有限公司訂購，由於發行數量受到限制，為免向隅，請儘速郵寄訂購。

正式訂購表格
蒙地卡羅賭場12K金1000法郎金籌碼
蒙地卡羅賭場正式發行加工精製12K金1000法郎金籌碼，截止郵寄訂購日期：1979年7月10日

郵寄：富蘭克林鑄幣有限公司
香港新界新田48-52號
電話：5-274041

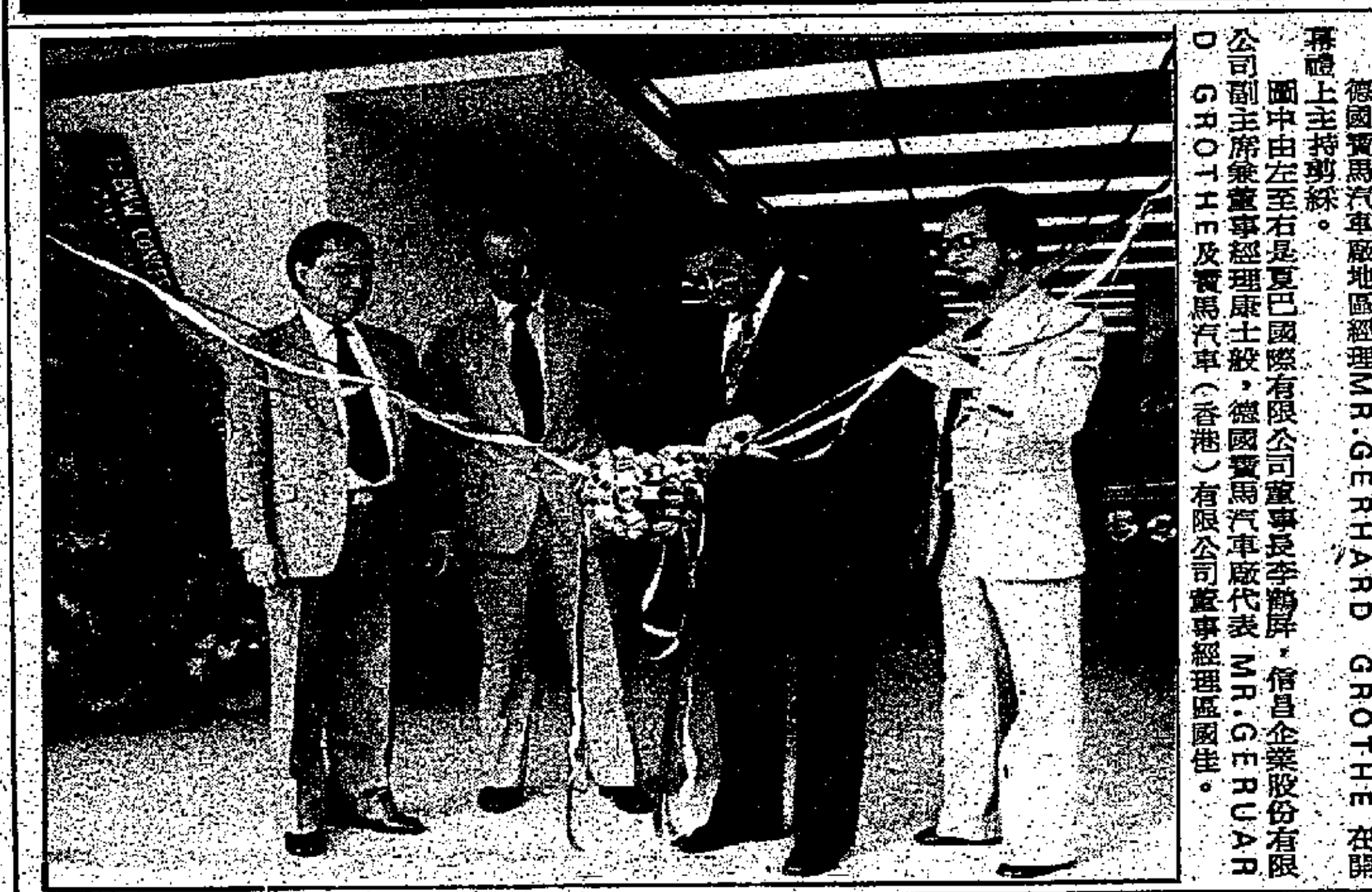
本人現欲訂購：
——枚加工精製金籌碼（Proof），每枚價值HK\$1,750——共HK\$
——枚加工精製金籌碼（Proof）及銀金純銀鍊扣每套價值HK\$1,850——共HK\$
共計：HK\$

本人知悉目前無須付款，惟本人將於收訖後通知及取單後，即支付金籌碼的款項。

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
簽署：_____
日期：_____
金籌碼將於接受訂購後6至8星期後交付。
備註：發行數量——7500枚，不再接受訂購申請，1000法郎金籌碼之所有圖案中請勿仿造，本公司保留。 1979 FKL WKP

迪潘國美 商場 銀行 恒生 中環 展出 現正

合美汽車有限公司
介紹：美商迪潘國美汽車公司（Daimler-Benz AG）為世界著名之汽車製造商，其生產之汽車，性能卓越，安全可靠，且外觀美觀，為目前市場上最受歡迎之車種。本公司現正展出該公司之最新型號汽車，歡迎各界人士蒞臨參觀選購。



歐洲優秀汽車 路華三五零零

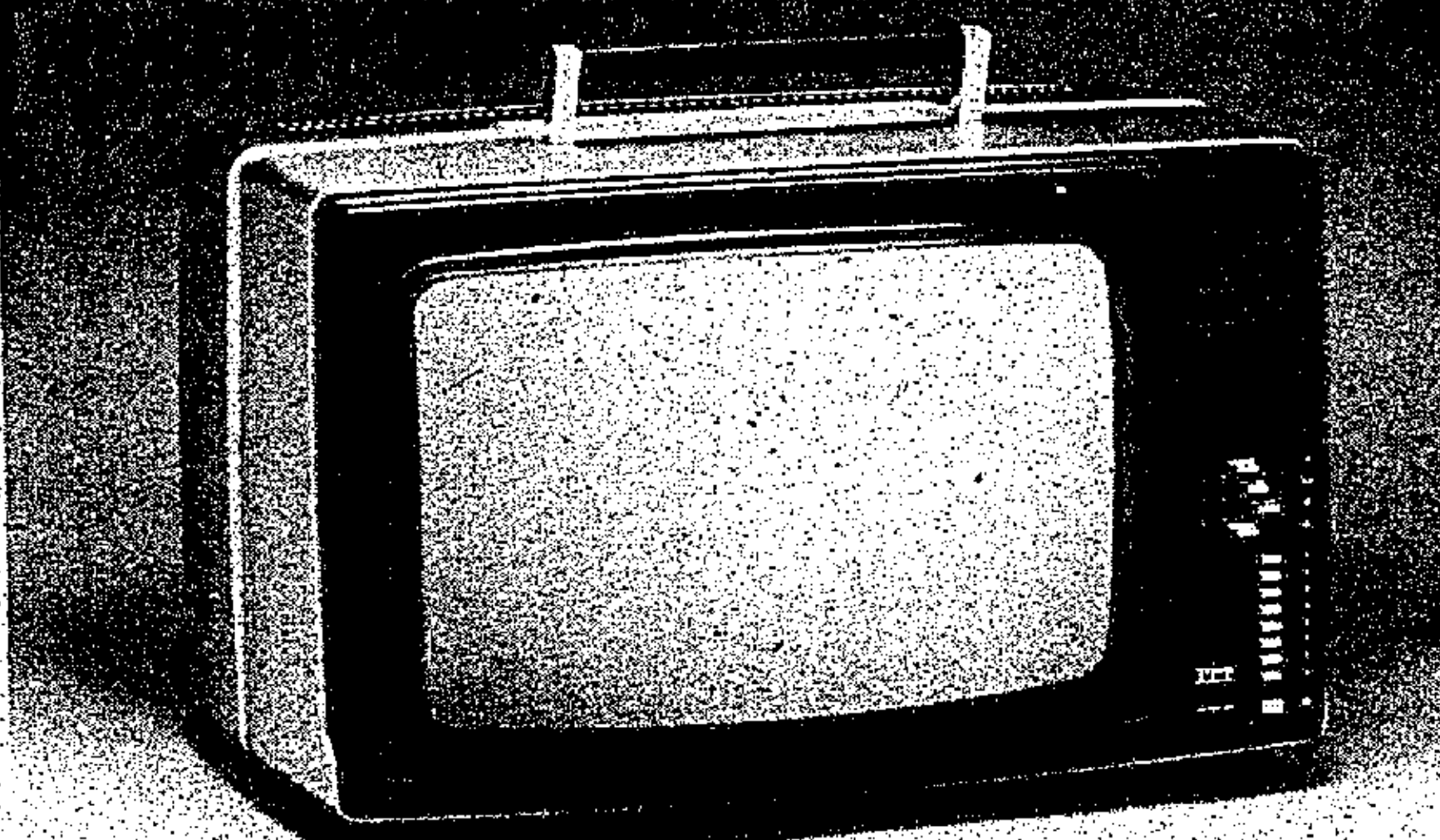
路華三五零零（Lexus 3500）是路華汽車公司（Lexus）最新推出之豪華轎車，其外觀設計流線型，充滿現代感，且性能卓越，安全可靠。該車配備了先進之引擎系統，動力強勁，加速迅速，為駕駛者提供舒適之駕駛體驗。此外，該車還配備了多種豪華配置，如真皮座椅、音響系統等，彰顯其高貴之氣質。路華三五零零不僅是交通工具，更是身份地位之象徵。

德國寶馬汽車 香港區新陳列室開幕

德國寶馬汽車（BMW）香港區新陳列室日前隆重開幕，吸引了眾多汽車愛好者前來參觀。該陳列室位於香港區核心地段，環境優雅，設施齊全。陳列室內展示了多款寶馬最新型號之汽車，包括轎車、跑車等，展現了寶馬汽車之卓越工藝與精湛技術。此外，陳列室還設有專業之銷售人員，為顧客提供專業之諮詢與服務。此次開幕活動，標誌著寶馬汽車在港業務之進一步發展。

豐澤 “陸續六次”大抽獎

現凡在豐澤公司購買任何一款ITT彩色電視機，即有機會參加豐澤“陸續六次”大抽獎，獎品超過一百份。
由六月十一日開始，逢星期日抽獎，陸續抽六次，每次送出ITT冷氣機及ITT手提收音機各一架，至第六週之星期日（即七月廿二日）另有壓軸大抽獎，獎品更豐富。
ITT彩色電視機，裝配先進的條紋顯像管，影像清楚玲瓏，色彩逼真悅目，而且耗電量低，更加可靠耐用，有14吋至26吋多種款式，買任何一款都有機會中獎！



壓軸大抽獎，六週後舉行！

頭獎1名
可得雙人十天來回英國
六大城市機票包食宿。

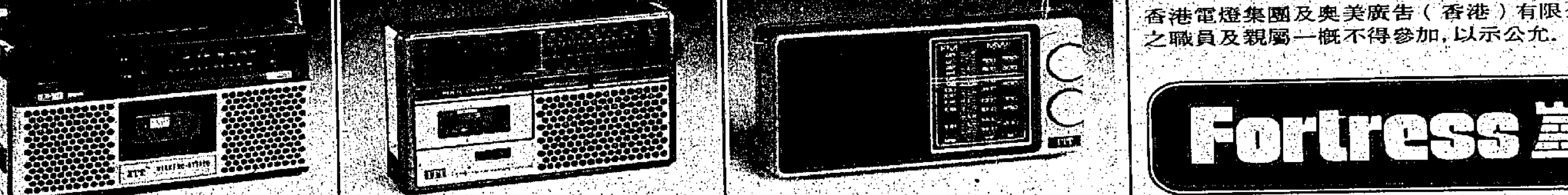
貳獎1名
可得雙人六天
來回菲律賓機票
包食宿。

叁獎1名
可得價值\$6,000
ITT錄影機一部及
錄影帶五盒。

肆獎6名
各得ITT Weekend型
身歷聲卡式收音
錄音機一架。

伍獎26名
各得ITT Polo型
卡式收音錄音機一架。

陸獎60名
各得ITT CP75
手提收音機一架。



即刻買機，有機中獎！

記住，只要你在六月十一日至七月廿一日到豐澤公司選購任何一款ITT彩色電視機，即有機會贏取豐盛獎品。ITT彩色電視機，從14吋到26吋，更備無線遙控選台，款式繁多，任君選擇。假如你以特惠分期購買電視機，一樣可以參加抽獎。
毋需猶豫，今日就請親臨豐澤公司，選購一部合意的ITT彩色電視機，參加豐澤“陸續六次”大抽獎！

香港電燈集團及奧美廣告（香港）有限公司之職員及親屬一概不得參加，以示公允。



日內瓦車展

日內瓦車展（Geneva Motor Show）是歐洲最重要的汽車展覽之一，每年吸引眾多汽車愛好者前來參觀。此次展覽展示了多款最新型號之汽車，包括轎車、跑車、越野車等，展現了汽車工業之最新成果。展覽期間還設有各種精彩活動，如汽車表演、競速比賽等，為觀眾提供豐富之娛樂體驗。此次展覽不僅是汽車愛好者之盛會，也是汽車廠商展示其最新技術與產品之重要平台。

本港新聞

已進行絕食六天的天運號難民 欲與港府展開談判 准上岸即停止絕食

【特約】據港府接獲消息，天運號難民已進行絕食六天，並表示欲與港府展開談判。港府方面表示，如果難民在談判期間停止絕食，將會考慮准其上岸。目前，天運號難民仍留在船上，絕食行動仍在進行中。

日本赤軍威脅東南亞地區 啟德機場加強戒備

【特約】日本赤軍在東南亞地區的活動日益頻繁，對當地安全構成威脅。香港政府已加強啟德機場的戒備，並密切關注事態發展。據悉，日本赤軍曾多次在東南亞地區發動襲擊，造成多人傷亡。

韓國遊客遇劫 財物證件皆失去

【特約】一名韓國遊客在沙龍路遇劫，財物及證件均被搶走。警方接報後立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。目前，警方尚未掌握任何有效線索，案件仍在進一步調查中。

明愛銀禧紀念 舉行共祭彌撒

【特約】明愛機構為慶祝成立五十週年，將於近日舉行共祭彌撒。活動旨在感謝社會各界的支持，並為有需要的人士提供幫助。彌撒將於明愛總辦事處舉行，屆時將有眾多嘉賓出席。



日戲遊行舉地麻油 野視童兒戶艇闊擴 日假渡歡友朋小餘百

【特約】麻油地舉行兒童遊行，吸引了眾多家長陪同。遊行活動旨在增進親子關係，並為社區籌款。遊行路線經過麻油地主要街道，沿途有精彩的表演和遊戲。

尚有港聞 第二張第

商用傢俬 款式俱全

香港德輔道中萬宜大廈11至119室
111-119 Man Yee Bldg., Des Voeux Rd. C., H.K.
Tel: 5-237729, 5-247851, 5-243403

SAFETY 安全

聯合航空 "Q級客位機票"

洛杉磯飛紐約 US \$100.00
三藩市飛紐約 US \$115.74

聯合航空公司由現在開始至七月一日特別推出Q級客位機票，為你在機票費用上節省一半以上之開支。

偷老友存款單 意圖詐騙銀行

【特約】一名男子偷取老友存款單，意圖詐騙銀行。警方接報後立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。目前，警方尚未掌握任何有效線索，案件仍在進一步調查中。

青年偷食禁果 判受感化年半

【特約】一名青年因偷食禁果被判受感化半年。法院在審理後認為，該青年行為惡劣，需要接受感化教育。感化期間，該青年需遵守相關規定，並接受心理輔導。

三名青年被控 蓄意嚴重傷人

【特約】三名青年被控蓄意嚴重傷人，警方正密切關注事態發展。據悉，三名青年涉嫌在街頭毆打他人，造成嚴重傷勢。警方已對三名青年進行控制，並展開進一步調查。

1979 類五十分書全 有萬羅包容內

作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

請購備

半打鉛筆大贈送!

填上表格後，我們將絕對免費送給閣下半打 MONGOL 428 HB 鉛筆。

致和士美洋行 香港郵政總局信箱 758號

澳門警方昨日截獲 一艘自港駛澳漁船

船上兩名青年扣留查訊

【特約】澳門警方昨日在海上截獲一艘由香港駛往澳門的漁船。船上兩名青年因涉嫌非法活動被扣留查訊。警方表示，該漁船在航行過程中發現有可疑情況，遂進行檢查。

大專寫真 香港全貌

香港全貌、法蘭西、交通指南、日用參考、居住須知、商業指南、人名辭典、郵政匯兌、社團總覽、工商名錄

香港區：九龍區：新界區：

美加東岸

（兼遊中部及南部）
暢遊：芝加哥 阿蘭杜 華盛頓 紐約 波士頓 滿地可 多倫多 尼加拉瀑布 全程十六天

第57團：七月十四日至七月廿九日
第61團：八月十八日至九月二日

\$9,990

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限額（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

工廠倉庫之寶
瑞典名廠咖啡車
年產60,000部
為世界之冠
省力耐用

英國摩根氏髮膠髮乳
生髮髮落
防髮落
去頭皮
止頭癢

批發處 香港維記洋行
M 441938 441948 437242

娛樂圈

戲人茶市談省粵劇

粵劇團明顯缺鬚生



白超鴻將軍欠台型 折子戲好功夫，但缺乏深度，從靴靴功看，很少排，但佈景簡潔，燈光與顏色一流，值得港人學習。

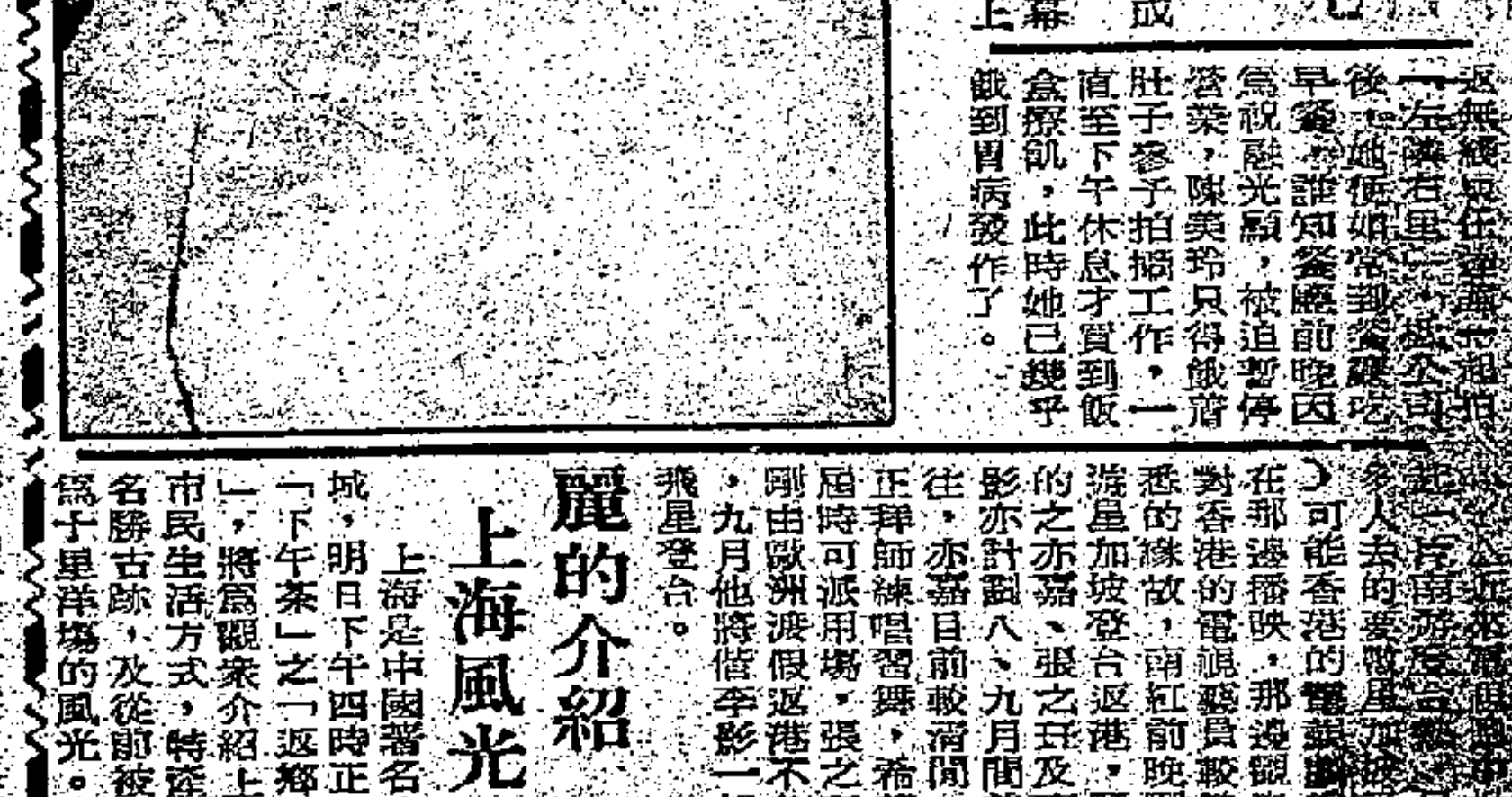
河海流

金興賢太忙為嬌妻埋怨



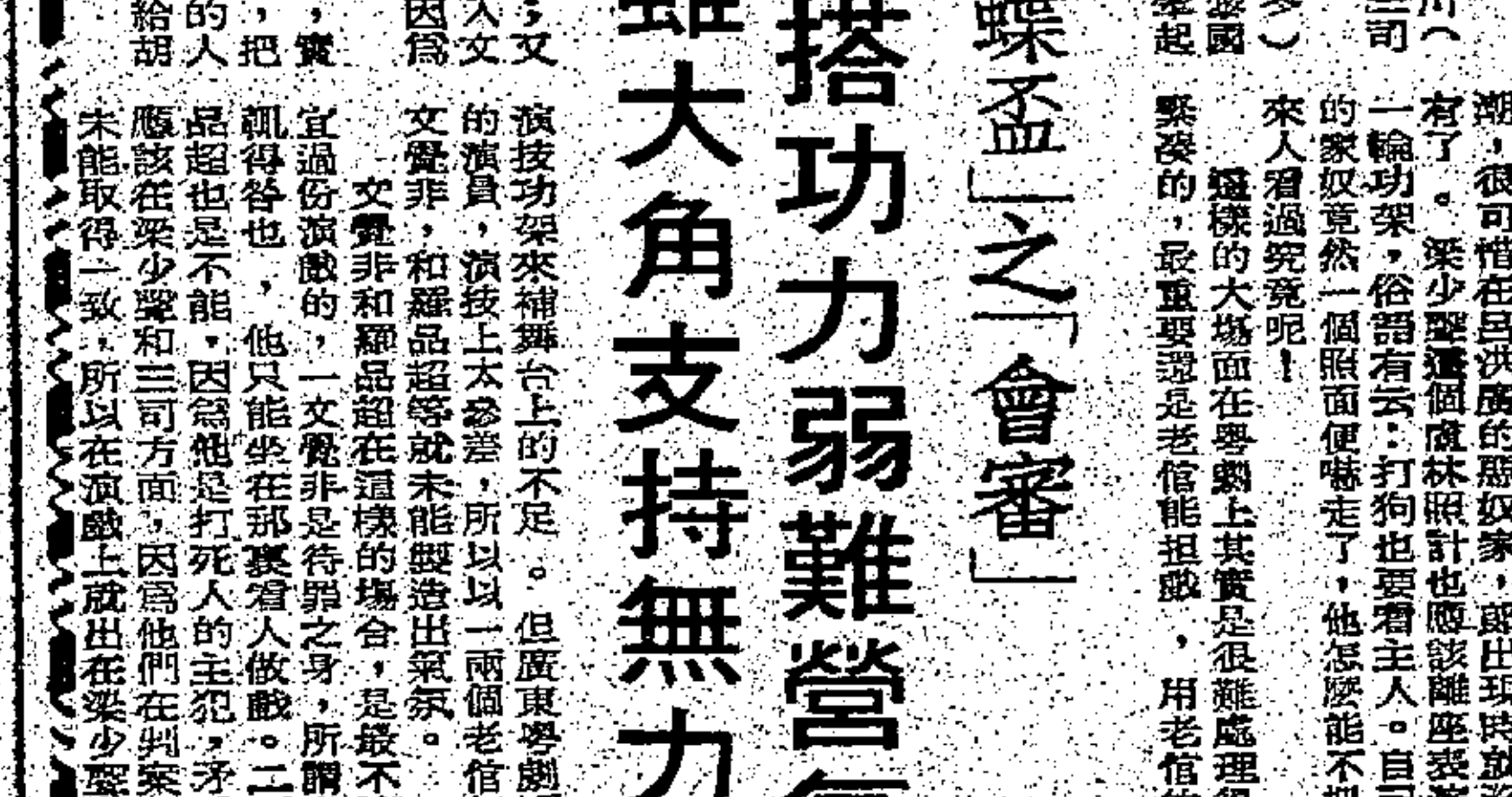
傳倫志文已秘密簽無綫 陳美玲拍戲幾到胃痛 電視藝員紛紛南飛掘金

魔鬼木偶



「魔鬼木偶」中，安東尼與斯嘉麗分飾雙胞胎，利用相似之處，令人叫絕。

蝴蝶之會審



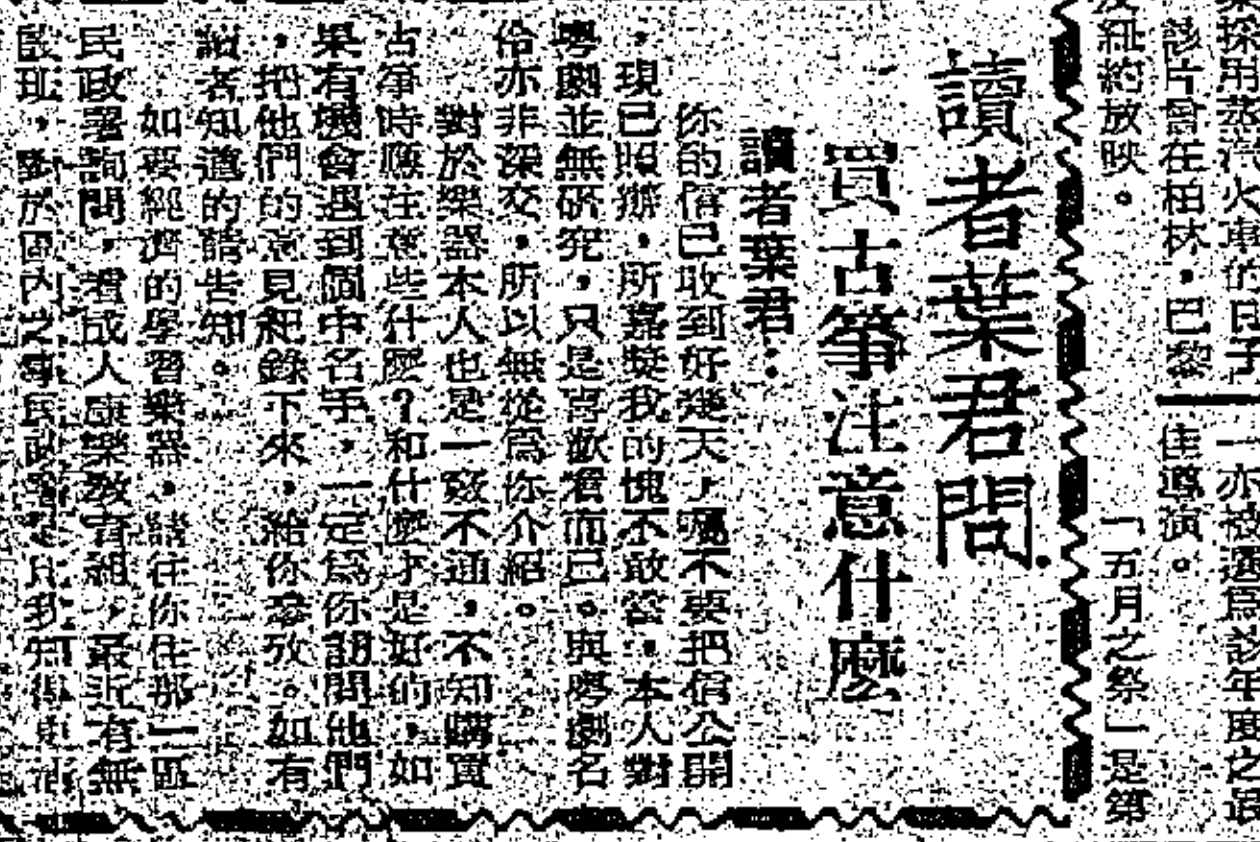
配搭功力弱難營氣氛 雖大角支持無力回天

電影節向隅者眾



主辦決增加場數 使愛好者獲欣賞

雲南奇趣錄排隊等配音



老鼠拉龜張沖出鏡麗視

麗風光



上海風光

蝴蝶之會審



配搭功力弱難營氣氛 雖大角支持無力回天

加州套房

笑聲震院 普慶京都

Jane Fonda Michael Caine Alan Alda Walter Matthau

大華

映獻期下

拉德大 妮蓮 斯格衛 露達

動物屋

故事人物 栩栩如生

NATIONAL LAMPOON'S ANIMAL HOUSE

持支得值作工加參民難南越

時臨以民難南越持支們我，之安則之來既謂所，是但，來而淘民難迎歡不絕們我
越成實都員專民難國合聯與府港。勢升的激過資工與港人港本總和以藉並，會機的工作
個整對人對己對，足滿為資工低較以且，許好得獲歡大入越的職就在現，做作工民難南

【本報訊】越南難民在港工作，其價值已得到社會的肯定。據港府統計，目前已有超過一萬名越南難民在港工作，其中大部分是從事製造業和服務業。他們的工作不僅為港府節省了大量的社會福利開支，也為香港的經濟發展做出了貢獻。然而，越南難民在港工作也面臨著許多困難，如語言不通、文化差異、工資低廉等。港府和社會各界應加強對越南難民的培訓和保護，提高他們的生活水平，使他們能更好地融入香港社會。

越南難民在港工作，其價值已得到社會的肯定。據港府統計，目前已有超過一萬名越南難民在港工作，其中大部分是從事製造業和服務業。他們的工作不僅為港府節省了大量的社會福利開支，也為香港的經濟發展做出了貢獻。然而，越南難民在港工作也面臨著許多困難，如語言不通、文化差異、工資低廉等。港府和社會各界應加強對越南難民的培訓和保護，提高他們的生活水平，使他們能更好地融入香港社會。

越南難民在港工作，其價值已得到社會的肯定。據港府統計，目前已有超過一萬名越南難民在港工作，其中大部分是從事製造業和服務業。他們的工作不僅為港府節省了大量的社會福利開支，也為香港的經濟發展做出了貢獻。然而，越南難民在港工作也面臨著許多困難，如語言不通、文化差異、工資低廉等。港府和社會各界應加強對越南難民的培訓和保護，提高他們的生活水平，使他們能更好地融入香港社會。

對英貿易增長可觀透視

【本報訊】據最新統計數據顯示，香港對英國的貿易額在過去一年中有了顯著增長。這主要得益於香港與英國在貿易、投資和服務業方面的密切合作。香港對英貿易的增長，不僅有利於香港的經濟發展，也加強了中英兩國之間的經貿關係。未來，香港應進一步擴大對英貿易，推動雙邊貿易的持續增長。

港產輸英形勢着着失利

【本報訊】香港對英國的貿易形勢日益嚴峻，特別是在紡織品和服裝出口方面。由於英國對進口貨物實施了嚴格的貿易保護政策，導致香港對英貿易額持續下降。香港政府已多次向英國政府提出抗議，要求取消貿易障礙，恢復公平貿易環境。目前，香港對英貿易形勢仍不明朗，香港企業面臨著巨大的經營壓力。

英美利率去週出現升降互見

【本報訊】英美兩國在過去一週內的利率變動呈現出升降互見的情況。美國聯邦儲備局在週一宣佈加息，以應對日益嚴重的通貨膨脹壓力。而英國銀行則在週二宣佈降息，以刺激經濟增長。利率的變動對全球金融市場產生了深遠影響，投資者正密切關注兩國央行的後續政策動向。

香港利率不脫膠着局面

【本報訊】香港目前的利率水平仍處於膠着狀態，沒有出現明顯的上升或下降趨勢。這主要是由於港府在利率政策上保持了謹慎態度，密切關注全球利率變動。香港銀行公會表示，目前香港的利率水平與國際市場基本持平，這有利於維持香港的金融穩定和經濟發展。

港產輸英形勢着着失利

【本報訊】香港對英國的貿易形勢日益嚴峻，特別是在紡織品和服裝出口方面。由於英國對進口貨物實施了嚴格的貿易保護政策，導致香港對英貿易額持續下降。香港政府已多次向英國政府提出抗議，要求取消貿易障礙，恢復公平貿易環境。目前，香港對英貿易形勢仍不明朗，香港企業面臨著巨大的經營壓力。

港產輸英形勢着着失利

【本報訊】香港對英國的貿易形勢日益嚴峻，特別是在紡織品和服裝出口方面。由於英國對進口貨物實施了嚴格的貿易保護政策，導致香港對英貿易額持續下降。香港政府已多次向英國政府提出抗議，要求取消貿易障礙，恢復公平貿易環境。目前，香港對英貿易形勢仍不明朗，香港企業面臨著巨大的經營壓力。

向外貸款陸續開展

【本報訊】香港政府已開始向外國政府或國際組織申請貸款，以支持其基礎設施建設和經濟發展。目前，香港政府已向多個國際機構提交了貸款申請，並表示將根據實際需要進一步擴大對外融資。這將有助於香港改善交通、住房和醫療等公共設施，提高市民的生活水平。

中共大型投資放緩步調

【本報訊】據悉，中國政府目前正放緩其在海外的大型投資計劃，以應對日益緊張的國際形勢。中國政府表示，將根據國際形勢的變化，調整其對外投資的節奏和規模。這將對全球市場產生一定影響，投資者應密切關注中國政府的政策動向。

案算預的義主本資由自向偏

【本報訊】英國政府最近公佈了一項新的預算案，其中包含許多與香港有關的內容。英國政府表示，將繼續支持香港的經濟發展，並加強與香港的經貿合作。然而，預算案中的一些細節引起了香港方面的關注，特別是在貿易和投資方面的政策。香港政府將密切關注英國政府的預算案，並根據需要採取相應的應對措施。

向外貸款陸續開展

【本報訊】香港政府已開始向外國政府或國際組織申請貸款，以支持其基礎設施建設和經濟發展。目前，香港政府已向多個國際機構提交了貸款申請，並表示將根據實際需要進一步擴大對外融資。這將有助於香港改善交通、住房和醫療等公共設施，提高市民的生活水平。

中共大型投資放緩步調

【本報訊】據悉，中國政府目前正放緩其在海外的大型投資計劃，以應對日益緊張的國際形勢。中國政府表示，將根據國際形勢的變化，調整其對外投資的節奏和規模。這將對全球市場產生一定影響，投資者應密切關注中國政府的政策動向。

案算預的義主本資由自向偏

【本報訊】英國政府最近公佈了一項新的預算案，其中包含許多與香港有關的內容。英國政府表示，將繼續支持香港的經濟發展，並加強與香港的經貿合作。然而，預算案中的一些細節引起了香港方面的關注，特別是在貿易和投資方面的政策。香港政府將密切關注英國政府的預算案，並根據需要採取相應的應對措施。

向外貸款陸續開展

【本報訊】香港政府已開始向外國政府或國際組織申請貸款，以支持其基礎設施建設和經濟發展。目前，香港政府已向多個國際機構提交了貸款申請，並表示將根據實際需要進一步擴大對外融資。這將有助於香港改善交通、住房和醫療等公共設施，提高市民的生活水平。

中共大型投資放緩步調

【本報訊】據悉，中國政府目前正放緩其在海外的大型投資計劃，以應對日益緊張的國際形勢。中國政府表示，將根據國際形勢的變化，調整其對外投資的節奏和規模。這將對全球市場產生一定影響，投資者應密切關注中國政府的政策動向。

案算預的義主本資由自向偏

【本報訊】英國政府最近公佈了一項新的預算案，其中包含許多與香港有關的內容。英國政府表示，將繼續支持香港的經濟發展，並加強與香港的經貿合作。然而，預算案中的一些細節引起了香港方面的關注，特別是在貿易和投資方面的政策。香港政府將密切關注英國政府的預算案，並根據需要採取相應的應對措施。



腕鐵的滑圓——麟董

方東金

美聞。

「在我心中，常常哭。」這歌詞老實地答覆：「首先我訪問了我的老師丁德慈先生與他作長談，上週音樂學院的系導師鄭應麟先生與我作了進一步的晤談，新世界交誼會的好主持第五女公子，我認爲這三位音樂家與導師都是優秀的，所以指揮觀念也獲得許諒，音樂美與自然的感覺，而且呼吸一點是那樣和諧而自由，然後突然起指揮棒，音樂就深深湧了出來，我就說：『我們也在做，我們也作，我們作，這方面我們也正在做。』」據此印行的樂譜，尤其是他們的坦誠熱情和招待，使我感動不已。

有記者提問樂團有廿餘人被解聘，爲什麼？其中非律賓、韓國、美國人都在內，當他們的職位，解聘之後，我們找不到工作怎麼辦？況且只一個月前通知也才幾了吧？

左起：林燕妮、戴靜

香港管弦樂團新貌 (上)

[illegible]

青年音樂會

[illegible]

本港新聞

私家車扒頭生意外

釀成三車連環相撞
車禍中有四名男女受

車禍發生後，消防員率先到場，將司機救出送院，另外兩名傷者亦被由於該處路狹窄，三車擠在路中，來往四名男女受傷。

半三點三十分一輛泥水車停在山前，
上本，有警察騎山公路，十九號泥水
車，有警察騎山公路，一後即開車，
申一輛B四〇七七七號車企圖衝破路
障不及，且路而狹窄，車與迎面而來之
面相撞。

撞至粉粉，車上四名男乘客被血車
時，唐小亞二十六歲，車東就二十九
六十九號，撞後情況良好。

兩女被推，發出慘巨聲，私
大車撞，發出慘巨聲，私

童到一
私家車在清水



撞倒一

司機事後亦

(特訊)一輛私家車昨午在清水灣路，與人力車相撞，司機隨即送院，目前傷勢嚴重。

當時有一雙年輕姐妹，劉惠聲十
因事出突然，走避不及，當場被私家
車撞倒，左胸肋骨斷三根，左下

新界山公路廿九號竹園村交通意外被撞壓
(本報記者攝)

山洪，另一傷者係在馬路，竟為
護欄所撞傷，其身份目前尚未確為
批警員到場調查，並將一雙眼與頭
部方仍在調查事件真相。(完)

請
鑑
本
市
→29
入日本
、
興趣
金匙

門戶，
公司的
無見本
4月18日
、但是欲進
。出日本市場
本市必須有
的貴公司的

市場
為貴
阪國
1980年
策置重
及適処
的出品
大阪國
入日本

日本市
80作
大
政府轉換政
要適正出品
公司有適正
公司對1980年
因為這是進

大阪是日本市場的門戶，請， 使OITF80作為貴公司的鑰匙。

大阪國際見本市80

1980年 4月18日→29日

日本政府轉換政策置重進口、但是欲進入日本市場、
尚需要適正出品及適處適時。

如貴公司有適正的出品可輸出由日本市場、
貴公司對1980年大阪國際見本市必須有興趣。
因為這是進入日本市場的貴公司的鑰匙。

幸勿遲延、請即日接洽OITF為要。

社団法人

關於這次見本市的詳細、請函詢

大阪國際見本市委員會

〒540 大阪市東區內本町橋詰町58 電話06-941-26610

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元

七寸位 (限排二格高) 六十元

如蒙惠顧・請撥電話：總社5-221533・中區分處5-231637
北角辦事處5-640803・旺角分處3-840749

香港灣仔道1106至1116號
中區分處：
中環中區上荷人銀行地
北角辦事處：
北角德輔道中27號地下
旺角辦事處：
旺角上海街497號地下

雅景閣 已有入紙
柴灣康平街4號

雅麗閣 柴灣道392號

150年期 十五萬餘元起

三面單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天綫
防盜電話 柚木地板 裝煤喉喉
膠乳膠漆 (地下設有停車場)

正盤電話：5-452522 華熱電話：5-258251
地盤電話：5-578647 (假日照常)

北角建華街11A及15號

旺舖租售

283呎起至510呎

首期一成 即可開業

電話：5-250630
5-235580

中區寫字樓

高輝工業大廈

特價租售

A、B座終已入伙，即買即用
C座1979年12月完成，開始預售
樓身高11呎3吋 重兩層樓十部
工源充足 交通方便
每單位由9500呎起至47000呎
接洽處：大綸紡織有限公司
電話：5-222144 盧君 A-223808 盧君

隆基大廈 西環卑路乍街46A號一樓租住宅售

香苑大廈 25樓A座出售柴灣道29號

宏基大廈 軒尼詩道252號十六樓天台租售

興業工廠 官塘興業街樓上出租

舖位出租 荷笑灣太祥街大樂樓

萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下樓上出租

洽購處六基有限公司 (5)-252497

九龍新城市地庫135號

良材大樓

(理民府後樓)

旺舖尚餘數間
已有入伙伙

龍珠島企業有限公司
美沙咀李兆先718室3-678081
地盤電話12-777566(假日照常)

西環舖租 大道西596號地下

實用面積1,200呎 樓高20呎

合各行各業 月租八千五百元

地盤引看 電話471438

永安祥置業有限公司
香港永樂街13號二樓☎-430303七線

租售 (兆宜大廈)

香港西環大道西590-596號二三四樓999年即買即入伙面積六百餘呎至七百餘呎月租八百餘元起包租餉
售十七萬餘元首期首期可分十年低息付款年息1.2分即租每月快利43.47平過交租。

永安祥置業有限公司 ☎-430303七線

中區寫字樓

三百餘呎・
七百餘呎・

廉租

七樓舖位・中香港華人銀行大廈
電話：11244133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

本欄廣告・費用廉宜 集中宣傳・收效宏大

主要科六成達E級

績今發各參加學校及自修生
考生較去年中大入學試增百分五十一

HONG KONG HIGHER LEVEL EXAMINATION, 1979																		
全港考生成績統計表																		
Analysis of Overall Results																		
各級分數段																		
科目 Subjects	與考人數 No. Sat	A		B 或 以上 or above		C 或 以上 or above		D 或 以上 or above		E 或 以上 or above		F 或 以上 or above		G 或 以上 or above		H 或 以上 or above		
		No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	
中文 科目 Taken in Chinese	中文 Chin. Lang. & Lit.	17563	552	3.14	1849	10.53	4829	27.50	9576	54.32	13727	78.16	16290	92.75	17265	98.30	17563	100.00
	中國歷史 Chinese History	7268	139	1.91	531	7.31	1532	20.94	2713	37.33	4420	60.81	6111	84.08	7013	96.49	7268	100.00
英文 科目 Taken in English	英文 English Language	17826	450	2.52	1583	8.88	4135	23.20	7837	43.96	11761	65.98	16061	90.10	17543	98.41	17826	100.00
	生物 Biology	5890	107	1.82	439	7.45	1254	21.29	2300	39.05	3482	59.12	4871	82.70	5627	95.53	5890	100.00
用中文或英文應考之科目 Subjects taken either in Chinese or in English	化學 Chemistry	8968	231	2.58	826	9.21	1903	21.22	3394	37.85	5200	57.98	7165	79.90	8479	94.55	8968	100.00
	物理 Physics	8323	234	2.81	656	7.88	1504	18.07	2453	29.47	3499	42.04	5811	69.82	7729	92.86	8323	100.00
	普通數學 General Mathematics	14726	418	2.84	1955	13.28	4449	30.21	6729	45.69	9338	63.82	12313	83.61	14251	96.77	14726	100.00
	高級數學 Higher Mathematics	6132	103	1.68	378	6.16	1028	16.93	1527	24.90	2273	37.07	4209	68.64	5870	95.73	6132	100.00
	經濟與公共事務 Econ. & Pub. Affairs	5775	124	2.15	385	6.67	908	15.72	1778	30.79	3037	52.59	4584	79.38	5485	94.98	5775	100.00
	地理 Geography	5182	105	2.03	262	5.06	694	13.39	1283	24.76	2234	43.11	4007	77.23	4991	95.94	5182	100.00
	歷史(世界史) History (World)	5078	145	2.86	426	8.39	1116	21.98	1941	38.22	3093	60.91	4274	84.17	4907	96.63	5078	100.00
	美術 Fine Arts	288	9	3.13	51	17.71	85	29.51	131	45.49	204	70.83	237	82.29	266	92.36	288	100.00
	音樂 Music	51	1	1.96	9	17.65	17	33.33	24	47.06	32	62.75	45	88.24	47	92.16	51	100.00

汗流盡心思費煞無以立足

獨立中學前途被堵

政府政策備受抨擊

培元英文書院宣告於今夏結束
鄭明韜主禮揮淚譴責當局措施

昨(十七)日，在該校畢業會上，該校校長署名之培元英文書院，將於今劉徐秀玉作以上之透露。劉徐秀玉校監並透露：

中一英文

華英圖彙

FORM 1 ENGLISH (2)

Here is the map of a shopping centre. Read it carefully.

Record shop	CORRIDOR	Shoe shop
Furniture		Chemist
Barber		Book store
Tailor		Toy shop
Fashion Boutique		Shoe shop
Electrical utencil		Bakery

Answer the following questions

- (1) Where can I have my hair cut?
- (2) Where can I buy medicine?
- (3) Which store is between the Toy shop and the Chemist?
- (4) Which store is next to the Electrical utencil shop?
- (5) Which store is opposite to the Record shop?

Answers:

- (5) the Shoe shop
- (4) the Fashion boutique
- (3) the Book store
- (2) at the Chemist
- (1) at the Barber shop

[illegible]

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

應否學點語法？

[illegible]

脊箕灣童軍區會

昨舉行週年大會

真理英中中文中學招生

生班級：
（育科班）中文部：中大及中大（中會考班）中重
（育科班）中文部：中大及中大（中會考班）中重
讀生優待錄：附設幼稚園及幼兒班
凡獲得政府獎及家誠獎之畢業生可申請助學金
點：本校「品德教育優良之畢業生」可由校方保送直入
威靈葛士大學、大陸到港生亦可獲優先錄取（可領獎
項內補寫英文
報名日期：即日起。電話：五一一七八六七、五一一
七八八
址：北角電氣樓上（電話號二樓）

黃學海教授主講

新聞與公共事務

高打老道青年會辦

暑期商科

期 一九七九年六月二十五日
開 逢星期一至五全日

目 英文通記、英文簿記及會計、英文打字、英文商業信札、C.I.F 計算及出入口文件、珠算。

高打士道廿三號四樓電話：3-319111 成年部查詢

瑪利亞書院預科

國際電氣師資格。電話：3-616909, 3-616555, 3-611819 校址：新加坡丹戎巴葛山道335號衛生銀行大廈（近元來街）全校冷暖氣設備。 ① F-1, F-7上、下學、夜班及 F-1, F-5各條英文、商、理、工科衛生及師範生。 ② F-4, F-5, 商、理、夜班及 F-1, F-5各條商理科衛生及師範生。 ③ 本報中大入學試成績特別優異。		進大 班 H.K.U. (F.6 & F.7) (a.m., p.m.) Use of English Pure Math Principles of Applied Accounts Mathematics Psychology Physics: E Economics Chemistry History Chinese L Geography Chinese H	
美國大學預科班 G.C.E. one year course Subjects for both 'A' & 'O' Levels AEB LONDON U English Language Accounting Business Studies Economics Statistics Sociology Principles of Law Constitutional Law Govern't & politics Pure Mathematics Applied Mathematics Building Construction Building Drawing Surveying Physics, Chem, bio		中大 班 C.U.H.K. (C.a.m., & p.m.) English Language Chinese Lang & Lit. Chinese history Mathematics Higher Mathematics History	

香港浸會學院 入學申請通告

本院本年度新制（包括理工、商學、文學、及社會科學四學院之制）基礎課程及國際初級大學程度，均須修讀兩年。申請各生必須攜帶：（一）會考准考證（去年度會考者可持同會考成績；（二）身份證；（三）照片二張；（四）報名費四十元，辦理申請手續，幸勿遺漏為要。

附註：（一）本院由一九七九年度起接受政府經濟資助。
（二）有關詳情請向本院招生之索閱「入學申請須知」

電話：三三六五三三九

LEARN ENGLISH IN 5 MONTHS

SURVIVAL ENGLISH, a course for students by mail, includes a cassette tape, a grammar book, and a workbook. The fee for Air Mail. The fee for a Course is only £24 in full on enrolment. Or £10 per month.

C6. Choose the exact Diploma Course for your needs and ambitions:

EVERYDAY ENGLISH, a simple practical Course (for all personal life).

EXAMINATION ENGLISH, grammar & composition for modern life.

BUSINESS ENGLISH, a Course on letters & documents for all offices.

JOURNALISM & WRITING, a Course on articles, stories, etc. for television etc.

ENGLISH PRONUNCIATION, including a recorded Cassette. Useful for all.

Write name & address and send cheque or postal order for our FREE C6.

M.L. P.O. BOX 98, JERSEY, BRITAIN

Name _____
Address _____

漢書學院校外進修部夏季課程

如欲知本部密聞章程，可填寫下列表格寄還打老道224號
郵局收外進修部索取。詢問電話：K-376245 K-374161

姓 名	
電 話	
住 址	

華僑文化

鋒畫會會員

廿二起展畫

李、高明、黃萬祿、梁錦榮、杜非龍、劉國祥、陳國、劉敬煥、李鴻昌、陳江松、金榮發、李振輝、劉煥堂、吳家豪，是有首肯在內，是代表護國軍的。結算會並不標榜護國，也沒有護國十分之九會員，均從非護國派而來。他們每年一次，也沒有為口實，曾召開過幾次總會，與非護國派其他畫家交換作品，便日後創作的歷史進一步，展出作品，大部份是具象畫，其象畫，有些較有性的，有些則作虛觀的描寫。從作品看來，會員們都顯露藝術的，這與較有，可謂藝術的，有所追求，而創作的會員，並不滿意他們現有的成績，希望不斷的創作中，有所突破和創始。

本港之藤器工業簡史

<p>本港開闢新地。內 地工廠。粉麵邊落 本港。漁事墾山開墾。 建築商店。及營貿易 運貨轉運等行業。其 用隊甚多。多係價廉便 之巧製品。如竹椅及香 之什貨品。東江竹椅與香 光土陶業人稱。與眾特 之。士商業人稱。與眾特</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。常用布包裹。以求專 。</p>	<p>在此期間。議案 之。士商業人稱。與眾特 之。士商業人稱。與眾特</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>
<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>	<p>。當時。凡有政談 辦。並不視為爲 防他人仿效。爲各件時 。</p>

攝影畫報一六七期
刊陳復禮影展佳作

「攝影佳作欣賞」第五集出

出版，適逢陳復禮離港北
京返粵情形鬧然，特別
選刊部份風景新作供閱
者欣賞。佳作欣賞，備
有長條片及書店售價
表。

系列鏡頭，護欄超絕
街頭及西米奈路等處
之內容豐富。各區廣
闊、相機店及書店售
價。

手次買

香港音專廿五晚舉行

音樂會唱奏新舊名曲

本月廿九(星期一)晚八時，香港音研，假大會堂音樂廳，舉行週年紀念音樂會。節目中，除各項獨唱獨奏外，有好友操作曲之「愛林」(音樂組曲)；黃自作曲，林聲翕補譜之「長恨歌」(清唱劇)；林聲翕作曲之一「閨怨的想像」(歌劇)等，著名合唱團演唱曲，甚為動聽。曲人士，請勿錯過云。

香港黃族宗親會

復會三十一周年
紀念特刊發刊詞

[illegible]

「山水」(郭漢深筆)(鍾盡會作品本月廿一起)

培聲音樂社暑期
辦多項音樂活動

培英音樂社，將於暑假期內，舉辦及推廣多項音樂活動：如七月開辦指揮班，八月份的少年指揮團員訓練會，中樂團團員訓練會，（家），笙（導師劉連榮廣），笛（導師劉連榮廣），笙（導師劉連榮廣），笛（導師劉連榮廣）。

風光畫報出版

「風光旖旎畫報」六月號，旅薈北明專輯已出版，品明裝一春，城無處不飛花，的美景，又與這實質的天國，名家陳復禮，侯漢卿的佳作多幅。他們以其獨特的藝術手法，使昆明山水再現紙上，耐人欣賞，不勝枚舉。專輯共一百五十本。謝吟德芳名錄出，以表謝。本報特友翁信樂助。

國著名自遠近勝地之一
該專輯刊介本港攝影
譜美味，來往交

(聊)

新究爲經，質辭固長樂。陳刳餘

果然難辨，消閒還勝太玄宮。出入四象

竹葉小姑，開羅子姑，黃瘦卿女士，以三十本。雲海菱綺，都岳菱，林桂，奉。口口口口口口



作松國劉 「谷翠山青」

[illegible]

新華版

改善新界各村郵遞服務 實按戶派信

門牌編行進始開落村一十門屯

【本報訊】郵政局為改善新界各村郵遞服務，特在十個村內，實行按戶派信。此項措施，係由郵政局與各村居民代表，經過多次商討，達成協議。現已開始實施。此項措施，不僅可節省郵遞成本，亦可提高郵遞效率。居民亦可隨時隨地，收到郵件。此項措施，將在全新界各村，逐步推行。

新界司閘建村屋細節 每屋只准建兩露台 伸出只限一米二

每屋只准建兩露台 伸出只限一米二

【本報訊】新界區議會，日前通過，對新界各村，興建村屋之細節，作出規定。其中，每屋只准建兩露台，且露台伸出之長度，只限一米二。此項規定，旨在確保村屋之安全，並保持村屋之整潔。居民在興建村屋時，必須遵守此項規定。否則，將被勒令拆除。此項規定，將在全新界各村，嚴格執行。

鄉村屋只許作非工業用途

鄉村屋只許作非工業用途

【本報訊】新界區議會，日前通過，對新界各村，興建村屋之用途，作出規定。其中，鄉村屋只許作非工業用途。此項規定，旨在保護鄉村之環境，並確保鄉村之發展。居民在興建村屋時，必須遵守此項規定。否則，將被勒令拆除。此項規定，將在全新界各村，嚴格執行。

灣行舞欣晚 舞節優勝隊表演

灣行舞欣晚 舞節優勝隊表演

【本報訊】灣行舞欣晚，將於本月二十日，在灣行舞廳舉行。屆時，將有優勝舞隊，進行表演。此項活動，旨在豐富居民之文化生活，並促進居民之交流。歡迎居民踴躍參加。

大埔舊 入境登記處 新址辦公

大埔舊 入境登記處 新址辦公

【本報訊】大埔舊入境登記處，將於本月二十日，遷往新址辦公。新址位於大埔舊村內，環境優美，交通便利。居民在前往辦理入境登記手續時，請前往新址。此項遷址，旨在提高辦公效率，並為居民提供更為便利之服務。

供鄰近各村居民需要 沙田大圍村公所 設立圖書館完成

沙田大圍村公所 設立圖書館完成

【本報訊】沙田大圍村公所，日前宣佈，該所設立之圖書館，已告完成。此項圖書館，旨在為鄰近各村居民，提供圖書借閱之服務。圖書館內，將收藏大量之圖書，包括小說、雜誌、報紙等。居民可隨時前往借閱。此項圖書館之設立，將為居民提供更多之便利。

中文朗誦比賽 聖潔官立中一 三派進行

中文朗誦比賽 聖潔官立中一 三派進行

【本報訊】聖潔官立中學，將於本月二十日，舉行中文朗誦比賽。此項比賽，旨在提高學生之中文水平，並培養學生之朗誦能力。比賽將分為三個組別，分別為初中一年級、初中二年級及初中三年級。歡迎學生踴躍參加。

發展島衣青 成建村新三 伙入屋老尾浦下上

發展島衣青 成建村新三 伙入屋老尾浦下上

【本報訊】青洲發展公司，日前宣佈，將在青洲發展島，興建三座新村。此項新村，旨在為島上居民，提供更多之居住空間。新村的興建，將為島上居民提供更多之便利。居民可隨時前往參觀。此項新村之興建，將為島上居民提供更多之便利。

兒童手工藝創作比賽 區各界新辦署社

兒童手工藝創作比賽 區各界新辦署社

【本報訊】社會服務處，將於本月二十日，舉行兒童手工藝創作比賽。此項比賽，旨在提高兒童之手工藝水平，並培養兒童之創作能力。比賽將分為兩個組別，分別為小學一年級及小學二年級。歡迎兒童踴躍參加。

適應青年人興趣與需要 屯門舉辦六十多項 戶內戶外豐富活動

適應青年人興趣與需要 屯門舉辦六十多項 戶內戶外豐富活動

【本報訊】屯門區議會，將於本月二十日，舉辦六十多項豐富活動。此項活動，旨在適應青年人興趣與需要，並豐富青年人之生活。活動包括室內運動、戶外運動、文藝表演等。歡迎青年踴躍參加。

皇都平后灣 禾華華勳國際景華灣 直闖三百萬 院仍映五場 五粒星文藝巨獻

皇都平后灣 禾華華勳國際景華灣 直闖三百萬 院仍映五場 五粒星文藝巨獻

【本報訊】皇都平后灣，禾華華勳國際景華灣，將於本月二十日，直闖三百萬。此項巨獻，旨在為觀眾提供更多之精彩內容。影片將於本院，連續放映五場。歡迎觀眾踴躍觀看。

妙計發橫財 天映一

妙計發橫財 天映一

【本報訊】妙計發橫財，將於本月二十日，在天映一院上映。此項巨獻，旨在為觀眾提供更多之精彩內容。影片將於本院，連續放映五場。歡迎觀眾踴躍觀看。

歡顏 愛苗深種 情似酒濃

歡顏 愛苗深種 情似酒濃

【本報訊】歡顏，將於本月二十日，在愛苗深種院上映。此項巨獻，旨在為觀眾提供更多之精彩內容。影片將於本院，連續放映五場。歡迎觀眾踴躍觀看。

文華明珠 明海百倫 利影都 九廿月本

文華明珠 明海百倫 利影都 九廿月本

【本報訊】文華明珠，明海百倫，利影都，將於本月二十日，在九廿月本院上映。此項巨獻，旨在為觀眾提供更多之精彩內容。影片將於本院，連續放映五場。歡迎觀眾踴躍觀看。

超人 金像獎 榮譽最佳特技

超人 金像獎 榮譽最佳特技

【本報訊】超人，將於本月二十日，在利影都本院上映。此項巨獻，旨在為觀眾提供更多之精彩內容。影片將於本院，連續放映五場。歡迎觀眾踴躍觀看。

超人

影利倫百海明文
都台舞敦樂運珠華

九廿月本

映獻重隆手携院戲大七

超級技術 陣容超級 場面超級

榮譽最佳特技 金像獎

SUPERMAN

THE MOVIE

夫李化度基·曼赫真·度蘭白龍馬

雲兒 瑪利 納提比 史丹 泰倫 柏連 華拉 侯活 杜利 娜玉 福格 姬瑪 達葛

演主合聯

歡顏

愛苗深種 情似酒濃

STUDIO TRIPLE A

妙計發橫財

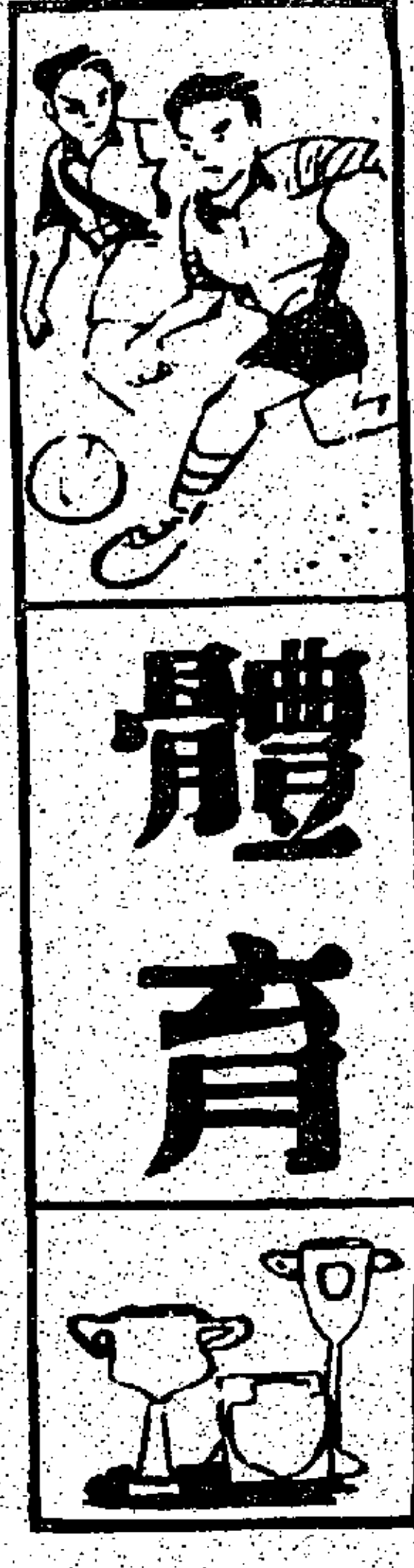
天映一

叫絕案 高署利伊

福烈拔羅

WINNER OF 4 ACADEMY AWARDS!

PAUL NEWMAN IS BUTCH CASSIDY AND THE SUNSHINE KID IS ROBERT REDFORD. KATHARINE ROSS



體育

囊括六項錦標好夢成空 元朗勇挫精工 挾雷霆萬鈞之勢抱破釜沉舟之志 以寡敵眾前仆後繼鄉村子弟堪誇



元朗將林春樹被精工胡國雄劫去皮球，挑入空門，扳成二比二平手。

【本報訊】昨日是葵青區足球錦標賽決賽，元朗對精工，結果元朗以二比二平手，未能奪冠。元朗隊在比賽中表現勇猛，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。元朗隊隊長林春樹在比賽中表現出色，多次帶球突破，是元朗隊奪冠的最大功臣。精工隊隊長胡國雄在比賽中也表現出色，多次帶球突破，是精工隊奪冠的最大功臣。

元朗隊在比賽中表現勇猛，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。元朗隊隊長林春樹在比賽中表現出色，多次帶球突破，是元朗隊奪冠的最大功臣。精工隊隊長胡國雄在比賽中也表現出色，多次帶球突破，是精工隊奪冠的最大功臣。

葉振發吳汝賢建功麥哥利破蛋 林春樹缺經驗胡國雄劫球扳平

【本報訊】昨日是葵青區足球錦標賽決賽，元朗對精工，結果元朗以二比二平手，未能奪冠。元朗隊在比賽中表現勇猛，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。元朗隊隊長林春樹在比賽中表現出色，多次帶球突破，是元朗隊奪冠的最大功臣。精工隊隊長胡國雄在比賽中也表現出色，多次帶球突破，是精工隊奪冠的最大功臣。

加時二比二射十二碼球四比二 將士用命打出本屆最佳代表作

【本報訊】昨日是葵青區足球錦標賽決賽，元朗對精工，結果元朗以二比二平手，未能奪冠。元朗隊在比賽中表現勇猛，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。元朗隊隊長林春樹在比賽中表現出色，多次帶球突破，是元朗隊奪冠的最大功臣。精工隊隊長胡國雄在比賽中也表現出色，多次帶球突破，是精工隊奪冠的最大功臣。



元朗隊在比賽中表現勇猛，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。

本屆球賽最精彩之一場 雙方教練戰後檢討得失 時不我待，難得一役

【本報訊】昨日是葵青區足球錦標賽決賽，元朗對精工，結果元朗以二比二平手，未能奪冠。元朗隊在比賽中表現勇猛，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。元朗隊隊長林春樹在比賽中表現出色，多次帶球突破，是元朗隊奪冠的最大功臣。精工隊隊長胡國雄在比賽中也表現出色，多次帶球突破，是精工隊奪冠的最大功臣。

林春樹飛身救出兩球將功贖罪 森寶威廉士先後宴客敗象已成

【本報訊】昨日是葵青區足球錦標賽決賽，元朗對精工，結果元朗以二比二平手，未能奪冠。元朗隊在比賽中表現勇猛，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。元朗隊隊長林春樹在比賽中表現出色，多次帶球突破，是元朗隊奪冠的最大功臣。精工隊隊長胡國雄在比賽中也表現出色，多次帶球突破，是精工隊奪冠的最大功臣。

泳季展開港皇家拯溺總會 加強水上安全服務 上週末巡視各海灘泳池工作人員

【本報訊】香港皇家拯溺總會為加強水上安全服務，將於本週末巡視各海灘泳池。該會表示，將派出多名工作人員，在各海灘泳池巡視，確保泳客的安全。此外，該會還將在各海灘泳池派發安全指南，向泳客提供有關水上安全的資訊。

龍門十週紀念 新員就職熱潮

【本報訊】龍門十週紀念活動將於近日舉行，屆時將有新員就職典禮。該活動旨在紀念龍門地區的發展，並表彰在該地區做出貢獻的人士。新員就職典禮將由龍門地區負責人主持，並邀請多位嘉賓出席。

最後兩場爆大冷 尾場老米一個Q

【本報訊】最後兩場比賽結果出人意料，尾場老米一個Q。這兩場比賽分別由元朗對精工和精工對元朗，結果均以二比二平手收場。這場比賽引起了球迷的廣泛關注，因為元朗隊在比賽中表現出色，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。

獲告魯天力戰績晉升 洛杉磯雅迪斯隊 晉北美聯賽首席

【本報訊】洛杉磯雅迪斯隊在北美聯賽中表現出色，獲告魯天力戰績晉升，晉北美聯賽首席。該隊在比賽中表現勇猛，多次帶球突破，是該隊晉升的最大功臣。該隊隊長在比賽中也表現出色，多次帶球突破，是該隊晉升的最大功臣。

今日秩序 元朗對精工

【本報訊】今日秩序為元朗對精工，這場比賽將於下午二時在葵青區體育館舉行。這場比賽是葵青區足球錦標賽決賽，元朗隊和精工隊將爭奪冠軍。元朗隊在比賽中表現勇猛，一度以二比零領先，但精工隊在下半場發動反攻，最終以二比二平手收場。

中華民國六十八年九月十八日

LINE
收貨站：青衣
迅發貨倉
電話 12-457112
大和丸
ROTTERDAM.
ROTTERDAM. LONDON.
ment 'at Rotterdam.
' Bergen, Helsinki.
Lisices, Malmo.
ment at Hamburg.
運有限公司
N SHIPPING LTD
聯邦大屋705室
(8 & Line)
公司 電話：2197
街9號

加州特快航機
 直航 羅省、曼谷、
 三藩市、史托頓、
 貨貨 開航 到港
 SEUS
 16/8 21/6 8/7
 SEUS
 16/7 8/7 25/7
 西四號機 12-246521
 委內瑞拉航機
 貨貨 抵港
 10/7 12/7
 西四號機 12-246521
 WE 中東線
 非公會
 達文、巴連、科威
 打比。
 貨貨 抵港
 已載貨19/6
 15/7 17/7
 金 電話3-752151-5

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

5-434133至5
5-438871
博覽旅遊
公司
德輔道中李寶隆大廈
422室

曼谷 桂河橋 七天 \$1490
芭堤雅 八天 \$1640

遊著名佛寺、水上市場、玫瑰花園、鱷魚潭、古城、國立動物園、芭堤雅、珊瑚島、桂河橋、佛統大佛塔、金龍鐘乳石洞、戰俘紀念墓等名勝。
兩晚芭堤雅，四次夜總會，獨家直接主辦，團團獨立，專人領隊。
住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。逢週二、四、六出發
乘泰國航空公司 A300 空中巴士，晨早機去，傍晚機返。
6月9,12,16,23,26,30 7月3,7,10,14,17,21,24,28,31 8月4,7,11,14日

台灣 阿里山·墾丁 七天 \$1490
溪頭·芝麻城 九天 \$1690

暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫濱公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。全港一流膳食、多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。
兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。
日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。
逢週六、日、一出發。
持証參加者，減收 100 元

馬星泰十一天超級團
馬星七天超級團
暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。
6月8,22 七天 \$2790
7月13,18,20,23,27 七天 \$3390
8月1,3,6,10,17,24 七天 \$3390

星晨曼谷遊10個話一流
芭堤雅 桂河橋 七天貴賓團 \$1690
行程包括：遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、高屏鐘乳石洞、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化街及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。
特點：
●專家策劃，行程一流。
●直接經營，穩健妥當。
●團團獨立，專人領隊。
●最佳導遊，賓至如歸。
日期：逢星期一、六出發
6月2,4,9,11,16,18,23,25,30日
7月2,7,9,14,16,21,23,28,30日
8月4,6,11,13,18,20,25,27日
新加坡航空公司鼎力贊助

台灣九環島豪華團
遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山、希爾頓、阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持証參加，可獲優待減收 \$100。逢星期六、日、一依時出發。
\$1830

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973

5-444007
至 444000
百樂旅遊
有限公司
香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中區消防局側)

曼谷 桂河橋 七天 \$1488 八天 \$1650 九天 \$1680
獨家直接主辦，乘華航早機出發晚機返
住宿：一晚桂河橋最新大酒店，兩晚芭堤雅假日大酒店，四晚曼谷市第一大酒店
節目：首創八天行程遊覽從容，全港最佳節目應有盡有，五次全港最高級夜總會
專員領隊隨團出發，泰國分社直接辦理，逢星期二、四、日出發

台灣環島 阿里山 溪頭 九天貴賓團 \$1690 (連證)
獨家直接主辦，乘日航早機去晚機返
五大特點：
(1) 行程住希爾頓芝麻城大酒店
(2) 真正環遊全島名勝節目豐富
(3) 三次高級夜總會各式名菜
(4) 順路沿途服務九天隨團返港
(5) 以最合理收費提供最高享受
台北分社直接主辦，逢星期日專人領隊出發：
6月9,16,23,30
7月7,14,21,28
8月5,12,19,26

康泰旅行社有限公司
香港旅遊協會會員 信譽保證
首創 **桂河橋 曼谷芭堤雅七天豪華團 \$1499** 全港最平 全日住假日等一流大酒店 逢週六、日、一出發
台灣 環島阿里山九天 \$1850 高級豪華團七天 \$1650 (六月十五日以前報名價錢從優 九天 \$1780 七天 \$1580)
遍遊全島：陽明山、故宮、野柳、彭亨、登雲公園、芝麻城、花蓮、橫濱公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、墾丁公園、日月潭、高雄、成本全港最高，雙程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北 中華航空公司鼎力贊助 早機去 晚機返

萬里天涯 稱心如意 巧安排
★台灣環島9天豪華遊★西北美加13天精華遊
★曼谷芭堤雅6天超級豪華團
★歐洲七國23天錦繡團★夏威夷7天新航假期團★星馬泰11天豪華團★韓日7天豪華旅遊團
★菲律賓7天特級豪華貴賓團★大馬遊4天豪華旅遊團★日本南北九州7天豪華團...
星運旅行社，行踪遍佈五大洲，食宿全部第一流，遠近大小，悉心照料。
與星運同遊，穩健可靠 行程精心編選，步步適意稱心
星運旅行社(香港)有限公司 地址：德輔道中106號鴻德大廈301室 電話：5-434014 (國際大廈斜對面)

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.
九龍井無分社，敬請留意

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1350 暢遊馬尼拉市區名勝、大馬路火山湖、綠島、碧瑤夏連娜、安南、達沃、菲律賓文化、海上賭場、百勝酒樓、多晚夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店，夏連娜大酒店等。本團採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。 出發日期： 6月13,16,19,22,25,28 7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31 8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30	曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團團獨立 遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化街及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住假日及納萊大酒店。逢星期六、一出發 6月11,16,18,23,25,30 \$1690	台灣九環島豪華團 遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山、希爾頓、阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持証參加，可獲優待減收 \$100。逢星期六、日、一依時出發。 \$1830	韓國四天超級豪華團 暢遊濟州名勝、民俗村、自然農場、板門店、華克山莊、釜山、新加坡、住宿豪華大酒店。回程機票可停台北。 逢星期六、日、一依時出發。 特價 \$1790 6月16,23,30 7月7,14,21,28日	阿里山本州 特選七天豪華團 暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪，行程輕鬆而繁瑣，節目多采多姿，住宿一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括美加度、寶塚、日劇多晚夜總會。 \$3190 6月15,22,29 7月6,13,20,27	日航特選 15天美加豪華團 遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華盛頓隨團出發。 特價 \$7790 出發日期：6月23日 7月12,21日 8月6,13日 9月29日
星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 九龍井無分社，敬請留意	韓日七天豪華旅遊團 行程包括：漢城、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。逢星期六、一出發 6月16,23,30 7月7,14,21,28 \$3080	阿里山日本九州 特選七天豪華團 行程包括：鹿兒島、霧島溫泉、指宿、櫻島活火山、長崎、宮崎、別府、阿蘇火山、熊本、雲仙、福岡。 \$3290 6月22日 7月6,20,27日 8月1,3,8,10,15,17,22日 9月7,21日	馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團 暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。 6月22日 7月13,18,20,23,27日 8月1,3,6,10,17,24日 七天 \$2790 十一天 \$3390	英航假期 15天遊歐洲團 暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。特價 \$7299 6月15日 7月6,20,27日 21天歡樂歐洲團 暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。 \$9180起 6月23,30 7月7,14,21,28	新航加州假期 美國西岸十三天豪華觀光團 遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。 7月12,19,26日 8月2,9,16日 9月20日 特價 \$5590-\$7290

旅遊台灣 準時出發·無需簽證

彩虹台灣團

台灣七天豪華團 \$1,490

行程遍台北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——日月潭、溪頭、澄清湖、八大勝景、佛光山、八卦山、梨山、花蓮、陽明山、烏來等，節目包括參觀孔雀園、溪頭原始森林之三千餘年神木、德基水庫、花蓮近郊之阿美族文化村、故宮博物館、烏來瀑布及豪華夜總會節目等，全部一流酒店食宿。
逢星期日，一依時出發。額滿即止。

均輝有限公司 九龍漆咸道9號均輝大廈 電話：3-670021 (10綫) 香港聯邦大廈地庫 電話：5-241256, 247709	百福旅遊有限公司 香港德輔道中45號永隆銀行大廈八樓 電話：5-259241 (10綫) 九龍彌敦道美蘭華酒店商場G114 電話：3-670091-3	星晨旅遊有限公司 香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-5室 電話：5-243068-0 5-249622 5-266498-0 5-256973	大東見聞旅遊有限公司 香港皇后大道中萬邦行1509室 電話：5-251101-8, 5-230456	安達旅遊有限公司 香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓 電話：5-266421 九龍亞士厘道29-43號九龍中心五樓 電話：3-686231
--	--	--	---	--

方便讀者 選擇旅遊

曼谷五星
芭堤雅古城六天遊
\$, 1590
(逢星期五出發)

銀菲假期
菲律賓碧瑤七天豪華
\$1,290
飛機來回碧瑤
6月2, 9, 15, 21, 27日
7月3, 9, 15, 21, 27日

●參加優待辦法：

1. 每兩位參加致送名貴翅席一桌
2. 贈送意大利名廠華倫天奴型太陽眼鏡（男女欸式任擇）
3. 贈送最新款旅行袋
4. 贈送新款太陽帽
5. 出發前豐富茶點招待
6. 回程豪華翅席歡宴

九龍美孚新邨百老匯街85號 3-7426004 3-7426400

飲食與旅遊・好世界一流

桂河橋·曼谷·芭堤雅·大城

七天豪華團 \$1690 逢星期六、日早機出發
五天豪華團 \$1590 逢星期六、日早機出發

節目更豐富，住桂河橋最新度假酒店，兩晚芭堤雅暹羅大酒店，曼谷住第一大酒店，多晚夜總會節目，曼谷分社團營。
暢遊桂河橋、戰俘墓園、鍾乳石窟、大成佛統、古都大城（世
界遺產遺蹟）、露天睡佛、三寶公廟（泰國黃大仙）、黑佛寺
泰皇夏宮、曼谷市區、四面佛、三佛寺、鱷魚潭、芭堤雅
珊瑚島、古城、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、舊皇宮、玉
佛寺等名勝。上列各團由六月一日起實行，精美行程表備索。

溪頭墾丁芝麻城
七天：1,650 九天：1,850
費用包括入境簽證費
早機出發，晚機返港，足九天行程。盡覽寶島山川名勝、品嚐南北佳饌。溪頭、財神空中大神木，更勝阿里山。
住宿最豪華之園山及財神等大飯店。
逢星期六出發

九龍彌敦道469號新光商業大廈1201B室
電話：3-303271-4

**美國西岸墨西哥
十天 \$ 5690
美加東西岸
十五天 \$ 8450**

美加遊踪
美國西岸十天 \$5690
美加東西岸十五天 \$8450
6月9,23日
7月7,14,21,24日
8月4,18日

**代理世界各地
機票酒店及簽證**

台灣 阿里山、墾丁 環島
溪頭、芝蔴城
九天\$1780 七天\$1580
雙程內陸機往返花蓮、遊台北、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、日月潭、阿里山、高雄、墾丁、知平、台東、烏來、野柳、石門、芝蔴城等地。
住宿：圓山／希爾頓等一級大酒店。
早機去，夜機返，逢週一、六出發
成本高，收費廉持証者特價優待。

<p>小 小姐 手 駕駛 二號 CCCD DDDD 白保 萬四千</p>		<h1>汽車</h1> <h2>欄專賣買</h2>
--	---	---------------------------

[illegible]

鋼琴速成

陸士豪 主講

每週二、四、六
下午二時至四時
每月 \$70/351

遊艇艇

陸士豪 主講

每週二、四、六
下午二時至四時
每月 \$70/351

上海音樂專

陸士豪 主講

每週二、四、六
下午二時至四時
每月 \$70/351

英文教授

陸士豪 主講

每週二、四、六
下午二時至四時
每月 \$70/351

英人會

陸士豪 主講

每週二、四、六
下午二時至四時
每月 \$70/351

鋼琴維納

陸士豪 主講

每週二、四、六
下午二時至四時
每月 \$70/351

包會者聯月入歐千

油畫 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

兒童畫 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

水彩畫 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

素描 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

攝影 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

H512803 H741231

東海日又

逢次學校

打字簿記

新舊通 717 角 15 分 1 樓

3 - 954187

TELEX

包會者聯月入歐千

油畫 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

兒童畫 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

水彩畫 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

素描 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

攝影 裝裱 裝飾 藝術 設計 裝飾 藝術 設計

H512803 H741231

東海日又

逢次學校

打字簿記

新舊通 717 角 15 分 1 樓

3 - 954187

TELEX

[illegible]

頭有 限	名從速	3	<p>德信 減肥 電子儀器</p> <p>九龍彌敦道242號立偉大廈三樓德信牙科 院長：陳偉強 副院長：陳傑強</p>	<p>健身 增高 新法美容</p> <p>九龍彌敦道242號立偉大廈三樓德信牙科 院長：陳偉強 副院長：陳傑強</p>	<p>結 新大 九龍</p> <p>九龍彌敦道242號立偉大廈三樓德信牙科 院長：陳偉強 副院長：陳傑強</p>
---------	-----	---	--	--	---

學校	宣化商業管理	巴黎琴行	他
3M電腦	新TOEFL	速成法文	招大 招小
TELEX 複打	三個月畢業	英語聽	提等
入口文員	英婦會話	國語日文	生等
實覺佛教書院	顧定康	舞蹈學校	麗虹基

[illegible][illegible]

化學
附加數
至今年級九
大(幼
K 08572)

樂園大廈

初中班
初中班
初中班
初中班

班班班班

(七月份新班)

CA
CA
CA

請口琴他琴吹
琴他琴吹
琴他琴吹
琴他琴吹

凡參加同組別隊隊有得獎者
凡參加同組別隊隊有得獎者
凡參加同組別隊隊有得獎者
凡參加同組別隊隊有得獎者

胡胡胡胡
胡胡胡胡
胡胡胡胡
胡胡胡胡

特優修
專業股
大小全

冷追債

海上暢遊

氣 代客造氣 臨時專車 噴喉 喉痛 喉癢 喉收 喉收 喉收 (夜間 專用) 0271933
遊艇 中 47 尺 72 吋 有 雙 1976 年 西式 雙 2 188 西
雷氏公司遊艇部 5-227015-6

應堂

水電維修
油漆粉刷
泥工批灰
窗簾安裝
傢俬傢俬
清潔衛生
老人小孩
老人小孩
老人小孩

幸福屋宇管理有限公司

香港北角皇皇新城市中心大廈567室

☎ 日夜服務 ☎ 620683 638126 ☎ 63157171☎ 694

裝修

藝成油樓
地磚牆
牆地磚

歐美

新屋地磚
新屋地磚
新屋地磚

本公司

承接各類
水電工程
油漆工程
泥工工程
窗簾工程
傢俬工程
清潔工程
老人工程
小孩工程
老人工程

漏水

屋頂漏水
屋頂漏水
屋頂漏水

<p>鐵器 大小 鐵器 大小 鐵器 大小</p>	<p>破磚 破磚 破磚 破磚</p>	<p>紙 紙 紙 紙</p>	<p>工 工 工 工</p>	<p>水 水 水 水</p>	<p>水 水 水 水</p>	<p>清潔 清潔 清潔 清潔</p>	<p>打 打 打 打</p>
---	---------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------

修水

備大
防名
水工
保位
信名
水師
保信
信名
水師
保信
信名
水師

水

大
名
名
名
名
名
名
名
名
名
名
名

晶

安4444
聯安4444
公司4416

修水
備大
防名
水工
保位
信名
水師
保信
信名
水師
保信
信名
水師

水

大
名
名
名
名
名
名
名
名
名
名
名

晶

安4444
聯安4444
公司4416

修水
備大
防名
水工
保位
信名
水師
保信
信名
水師
保信
信名
水師

水

大
名
名
名
名
名
名
名
名
名
名
名

晶

安4444
聯安4444
公司4416

水

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

打字機

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

打字機

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

商標註冊 廣東省 廣州 市 增城 縣 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號 永 興 街 10 號

夏氏鋁門窗

金字招牌工程安裝價廉合理
專造大小工程鋁窗鋁門
歡迎一家自訂材料商議
地址：新加坡大坡大馬路

747SP噴門漆

高級室內牆身按油漆料
噴面大方絕對可以防水
新式噴漆噴面光亮
新式噴漆噴面光亮

打字機

原箱新機價廉
二手機

夏氏企業有限公司九龍太子道379號